

# Gofalu am Adeiladau Eglwysig Adroddiad Blynyddol 2021



# Cynnwys

<b>Tudalen 1</b>	<b>Trosolwg</b>
<b>Tudalen 2</b>	<b>Llanelwy</b>
<b>Tudalen 14</b>	<b>Bangor</b>
<b>Tudalen 18</b>	<b>Tyddewi</b>
<b>Tudalen 26</b>	<b>Llandaf</b>
<b>Tudalen 36</b>	<b>Mynwy</b>
<b>Tudalen 42</b>	<b>Abertawe ac Aberhonddu</b>
<b>Tudalen 46</b>	<b>Comisiwn Cadeirlannau ac Eglwysi</b>
<b>Tudalen 48</b>	<b>Cau Eglwysi ac Eglwysi Diangen</b>

## **Hawlfraint:**

Cyhoeddwyd gan Gorff Cynrychiolwyr yr Eglwys yng Nghymru, Gorffennaf 2022.

Ni ellir atgynhyrchu unrhyw ran o'r cyhoeddiad hwn heb ganiatâd ymlaen llaw gan y Rheolwr

Cyhoeddiadau: Corff Cynrychiolwyr yr Eglwys yng Nghymru, 2 Sgwâr Callaghan, Caerdydd. CF10 5BT

Pob llun © o Gorff Cynrychiolwyr yr Eglwys yng Nghymru. Clawr Blaen, Canol Gwaelod a thudalen 47 © Y Parchedig Andrew James.

# Trosolwg

# 2021

2021: Parhaodd y flwyddyn o dan gysgod pandemig y Coronafeirws ac er i'r cyfyngiadau godi'n raddol gydol y flwyddyn fwy neu lai, roedd yn flwyddyn o agor adeiladau eglwysig a chymunedol yn ofalus. Roedd eglwysi'n ymwybodol iawn o'r angen i ofalu am y rhai sy'n mynychu ein gweithgareddau ac roedd llawer o aelodau cynulleidfaoedd yn parhau i fod yn nerfus ynghylch ymwneud cymdeithasol. Er i'r rhan fwyaf o eglwysi ailagor eu drysau yn 2021, roedd addoli ar-lein yn parhau i fod yn nodwedd o fywyd yr eglwys leol (ac mae'n ymddangos ei fod yn debygol o barhau yn y dyfodol).

Wrth ailagor adeiladau, datgelwyd problemau yn ymwneud â diffyg gwaith cynnal a chadw ac mae llawer o gynulleidfaoedd lleol wedi gorfod mynd i'r afael â materion trwsio a chynllunio gwaith yn unol â hynny. Daw effaith iawn y defnydd llawer llai o adeiladau ar eu cyflwr i'r amlwg dros y blynyddoedd nesaf.

Fodd bynnag, er gwaethaf yr anawsterau diweddar, gwnaed peth gwaith mawr. Un enghraifft oedd prosiect yn Eglwys Sant Brynach, Nanhyfer, lle codwyd swm rhyfeddol o £500,000 i adfer tŵr yr eglwys Normanaidd gyda'i deg cloch. Ar ôl gosod y clychau newydd a'u profi, ymwelodd Ei Uchelder Brenhinol Tywysog Cymru â'r eglwys ym mis Gorffennaf 2021 fel rhan o daith wythnos o amgylch Cymru.

Yn 2021 hefyd, lansiwyd yr Eglwys Dinasyddion yn ffurfiol, eglwys newydd canol dinas yn ardal Cathays, Caerdydd. Un o'i phrif nodau cenhadaeth yw gwasanaethu myfyrwyr a gweithwyr proffesiynol ifanc ym mhrifddinas Cymru. Mae wedi ymrwymo i gyrraedd y 'genhedlaeth goll' hon o bobl ifanc 18-30 oed nad ydynt yn mynd i'r eglwys ar hyn o bryd.

Mae ad-drefnu strwythurau plwyf ar lefel leol yn parhau ledled Cymru. Mae hyn yn golygu creu Ardaloedd Gweinidogaeth a Chenhadaeth mwy sy'n cynnwys amryw o eglwysi ac adeiladau a reolir gan glerigion a thîm lleyg. Mae'r broses hon yn golygu mwy o gapasiti a sylfaen sgiliau a rennir ar gyfer cynllunio materion adeiladu yn ogystal â

chraffu ac adolygu'n fanwl anghenion a blaenoriaethau.

Mae'r Eglwys yng Nghymru wedi bod yn datblygu fframwaith ar gyfer gweithredu ar y Newid yn yr Hinsawdd a Charbon Sero Net. Cyflwynir hwn i'r Corff Llywodraethol ym mis Ebrill 2022 a bydd yn nodi'r angen i wella llythrennedd carbon, archwilio ynni adeiladau'n ofalus a mesur ôl-troed ynni i olrhain cynnydd. Adeiladau yw'r prif ffactor sy'n cyfrannu at allyriadau nwyon tŷ gwydr gan yr Eglwys ond mae atebion carbon isel ar gyfer yr adeiladau arbenigol hyn yn heriol iawn. Bydd angen mwy o ymchwil a datblygu yn y maes hwn yn y blynyddoedd i ddod. Mae yna hefyd broblem capasiti o ran pobl â'r cymwysterau addas i asesu defnydd o ynni a chynnig atebion priodol. Yr hyn sy'n glir yw y bydd datgarboneiddio adeiladau yn broses o esblygu a datblygu drwy gamau wedi'u cynllunio a phenderfyniadau gan bob corff sy'n gyfrifol am adeiladau.

**Thomas Lloyd**  
**Cadeirydd**

Comisiwn Cadeirlannau ac Eglwysi

# Llanelwyl: Ceisiadau Rhestr 'A' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006094	Y Drindod Sanctaidd, Maes-glas	II	Trwsio drws llithro awtomatig	07/01/2021
2021-006112	Deiniol Sant, Worthenbury	I	Adnewyddu 9 o adrannau gwydr isothermal yn y ffenestr ddwyreiniol	18/01/2021
2021-006117	Y Drindod Sanctaidd, Maes-glas	II	Trwsio'r system wresogi drwy osod dau bwmp gwres canolog newydd a gwneud gwaith gwaedu awtomatig. Yna bydd y system yn cael ei hail-lenwi, bydd atalydd yn cael ei ychwanegu, a bydd y cyfan yn cael ei brofi	22/01/2021
2021-006121	Y Santes Fair, Helygain	I	Trwsio clychau llaw	24/01/2021
2021-006122	Eglwys Sant Pedr, Treffynnon		Adnewyddu pwmp gwresogi sydd wedi torri sy'n hanfodol ar gyfer gweithredu'r gwres dan y llawr	25/01/2021
2021-006134	Saint Eurgain a Phedr, Llanelwyl	I	Gosod gorchuddion ffenestri rhwyll gwifren newydd yn y tŵr	29/01/2021
2021-006137	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Profion PATs blynyddol Chwefror	01/02/2021
2021-006149	Sant Ioan yr Efyngylwr, Dolanog		Trwsio sêl blwm yng nghefn yr eglwys ar y chwith	05/02/2021
2021-006152	Sant Iago, Treffynnon	II*	Trwsio pwmp gwres canolog	06/01/2021
2021-006160	Sant Mathew, Bwcle	II*	Gwaith trwsio brys i gafnau clæruchdwr lefel uchel ar hyd ochr y gogledd	09/01/2021
2021-006164	Sant Cynfarch, Yr Hôb	I	Trwsio sribed trothwy ar y prif ddrysau gorllewinol er mwyn atal llusgo	11/02/2021
2021-006171	Eglwys Sant Pedr, Treffynnon		Disodli hen daflunydd nenfwd nad yw'n gweithio mwyach. Bydd y taflunydd newydd yn eistedd yn y ffrâm bresennol felly ni fydd unrhyw wahaniaeth gweladwy	13/02/2021
2021-006174	Sant Dogfan, Llanrhaeadr-ym-Mochnant	II*	Derbyn harmoniwm gan Eglwys y Santes Fair Brithdir (sydd bellach wedi cau)	15/02/2021
2021-006175	Sant Dogfan, Llanrhaeadr-ym-Mochnant	II*	Disodli tebyg am debyg (1) prif danc gwres canolog rhydlyd, wedi'i osod ar blatfform pren newydd a gynhelir ar y bracedi cyfredol (2) gwresogydd dŵr dros y sinc	16/02/2021
2021-006185	Sant Dogfan, Llanrhaeadr-ym-Mochnant	II*	Storio eitemau yn Eglwys Sant Silyn, Llansilin yn Ardal Genhadaeth Tanat Efyrrwy o Eglwys Rhiwlas (wedi cau)	21/02/2021
2021-006197	Sant Dogfan, Llanrhaeadr-ym-Mochnant	II*	Estyniad i'r llwybr troed (tarmac). Darparu mynediad bob tywydd i'r beddau sy'n weddill	22/02/2021
2021-006211	Sant Paul, Yr Orsedd	II	Ailosod llechi sydd wedi llithro ar do'r festri	26/02/2021
2021-006214	Y Santes Fair, Nercwys	II*	Pwmp boeler olew newydd yn lle'r un sydd yno	26/02/2021
2021-006220	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Gwasanaeth blynyddol i gloc y tŵr	01/03/2021
2021-006227	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Trwsio'r organ	04/03/2021
2021-006229	Eglwys Crist, Prestatyn	II	Cwympo coeden sycamorwydden mewn rhannau ar y ffin	08/03/2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006232	Sant Iago, Treffynnon	II*	Rhoi golau giât ar switsh ar wahân	10/03/2021
2021-006233	Sant Iago, Treffynnon	II*	Trwsio cebl o ynysydd i bwmp gwres canolog gan ei fod wedi'i ddifrodi ac yn dangos arwyddion o rydu	10/03/2021
2021-006234	Sant Iago, Treffynnon	II*	Gosod paneli o wydr newydd mewn drws mewnol a dorrodd pan dorrodd rhywun i mewn	10/03/2021
2021-006235	Sant Iago, Treffynnon	II*	Trwsio'r rheilen bres ar ôl i rywun dorri i mewn	10/03/2021
2021-006240	Y Drindod Sanctaidd, Maes-glas	II	Newid y clo clicied ar y drws ffrynt	15/03/2021
2021-006241	Y Drindod Sanctaidd, Maes-glas	II	Clo clicied newydd yn lle'r un sydd yno'n barod, a'i osod	15/03/2021
2021-006257	Santes Hilari, Erbistog	II	Cyflwyno stand kannwyll y Pasg	18/03/2021
2021-006299	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Clirio cafnau	11/04/2021
2021-006312	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Rhoi llechi to yn ôl sydd wedi llithro i mewn i'r rhigol ddraenio a nodwyd wrth lanhau'r cafnau yn ddiweddar	19/04/2021
2021-006315	Sant Pedr, Treffynnon		Diweddarau testun yr hysbysfwrdd gyda manylion newydd - yn yr un arddull a deunydd ag o'r blaen.	21/04/2021
2021-006316	Y Drindod Sanctaidd, Maes-glas	II	Diweddarau manylion ar hysbysfwrdd yn yr un arddull ag o'r blaen	21/04/2021
2021-006317	Sant Iago, Treffynnon	II*	Diweddarau manylion ar hysbysfwrdd yn yr un arddull ag o'r blaen	21/04/2021
2021-006348	Eglwys Crist, Prestatyn	II	Tocio'r ywen o flaen yr eglwys (ger y stryd fawr)	03/05/2021
2021-006351	Y Drindod Sanctaidd, Bronington	II*	Gwaith trin coed yn iard yr eglwys	03/05/2021
2021-006364	Y Santes Fair, Northop Hall, Yr Wyddgrug		Trosoglwyddo eitemau o Eglwys Northop Hall sydd i gau i Eglwys Llaneurgain	06/05/2021
2021-006365	Y Santes Fair, Northop Hall, Yr Wyddgrug		Symud eitemau o Eglwys Northop Hall sy'n cau i Eglwys Llaneurgain	06/05/2021
2021-006366	Y Santes Fair, Northop Hall, Yr Wyddgrug		Symud eitemau o'r eglwys sy'n cau i Eglwys Llaneurgain	06/05/2021
2021-006372	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Clirio malurion o rigol ddraenio'r to er mwyn atal rhagor o ddŵr rhag mynd i mewn i'r tŵr	08/05/2021
2021-006385	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Tiwnio'r organ – gwaith rheolaidd	12/05/2021
2021-006390	San Siôr, Llandrillo-yn-Rhos	II	Torri coed o fewn tiroedd yr eglwys. Mae'r coed wedi'uocio o'r blaen ond roedd angen euocio ymhellach am resymau diogelwch gan eu bod wedi gordyfu dros y llwybr troed a'r eiddo cyfagos	14/05/2021
2021-006393	San Siôr, Llandrillo-yn-Rhos	II	Tocio coed o fewn tiroedd yr eglwys sydd wedi gordyfu dros y mur terfyn gan achosi niwsans i eiddo cyfagos neu berygl i gerddwyr ar y llwybr troed	17/05/2021

# Llanelwy: Ceisiadau Rhestr 'A' 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006395	Sant Paul, Yr Orsedd	II	Gwaith coedyddiaeth	17/05/2021
2021-006417	Y Santes Fair a Sant Pedr, Bagillt	II	Trwsio hollt yn ffelt y to (lle mae dŵr yn gollwng i'r festri)	26/05/2021
2021-006418	Saint Eurgain a Phedr, Llaneurgain	I	Cyflwyno eitemau a oedd gynt yn cael eu cadw yn epil eglwys ddiangen y Santes Fair Northop Hall	26/05/2021
2021-006419	Saint Eurgain a Phedr, Llaneurgain	I	Cyflwyno eitemau a oedd gynt yn cael eu cadw yn epil eglwys ddiangen y Santes Fair Northop Hall	26/05/2021
2021-006420	Saint Eurgain a Phedr, Llaneurgain	I	Cyflwyno eitemau a oedd gynt yn cael eu cadw yn epil eglwys ddiangen y Santes Fair Northop Hall	26/05/2021
2021-006421	Saint Eurgain a Phedr, Llaneurgain	I	Cyflwyno eitemau a oedd gynt yn cael eu cadw yn epil eglwys ddiangen y Santes Fair Northop Hall	26/05/2021
2021-006431	Y Santes Fair, Towyn	II*	Profion PACT blynyddol. Glanhau'r cafn a gwirio'r sêl blwm, cynnal a chadw diffoddyddion tân yn rheolaidd, tiwnio'r organ	02/06/2021
2021-006434	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Weldio giât fynedfa haearn gyrru er mwyn ailosod colfachau	06/06/2021
2021-006441	Santes Ann, Y Rhyl		Gwasanaeth i'r diffoddyddion tân	09/06/2021
2021-006461	Santes Fair, Yr Wyddgrug	I	Archwilio gwaith cerrig mewnol	18/06/2021
2021-006462	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Edrych ar do cyntedd y gogledd a diogelu rhwydi i atal adar rhag nythu	20/06/2021
2021-006478	Sant Ioan Fedyddiwr, Bettisfield	II*	Gwaith trwsio i gryfhau ffrâm y gloch	23/06/2021
2021-006484	Deiniol Sant, Worthenbury	I	Archwiliad blynyddol o'r cloc	24/06/2021
2021-006486	Deiniol Sant, Worthenbury	I	Clustogau côr ychwanegol ar seddi	24/06/2021
2021-006487	Sant Ioan Fedyddiwr, Bettisfield	II*	Disodli dwy fainc bren bydredig yn y fynwent ar sail tebyg am debyg	24/06/2021
2021-006489	Y Drindod Sanctaidd, Maes-glas	II	Gosod mesurydd clyfar newydd yn lle'r hen uned defnyddwyr ar gais y cyflenwyr	24/06/2021
2021-006494	Sant Garmon, Llanarmon-yn-lâl	I	Uwchraddio'r dargludydd melltt yn dilyn argymhellion o archwiliad diweddar	28/06/2021
2021-006500	Deiniol Sant, Worthenbury	I	Trwsio pren o amgylch ffrâm drws	01/07/2021
2021-006505	Y Santes Fair, Towyn	II*	Plannu coed	02/07/2021
2021-006507	Sant Ioan Fedyddiwr, Cei'r Trallwng	II	Tynnu canghennau marw peryglus o goedden dderw wrth fynedfa'r maes parcio a lleihau uchder a lledaeniad y goedden	03/07/2021
2021-006508	Sant Ioan Fedyddiwr, Cei'r Trallwng	II	Lleihau uchder a lledaeniad y dderwen wrth y fynedfa i'r maes parcio	03/07/2021
2021-006526	Santes Ann, Y Rhyl		Gwiriad PAT blynyddol o'r holl nwyddau trydanol	12/07/2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006538	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Gwiriad blynyddol ar y diffoddyddion tân	14/07/2021
2021-006542	Santes Ann, Y Rhyl		Archwiliad blynyddol rheolaidd o foeleri gwresogi	18/07/2021
2021-006543	Eglwys Crist, Yr Orsedd	II	Gwneud gwaith i archwilio dau ddraen	18/07/2021
2021-006544	Eglwys Crist, Yr Orsedd	II	Atgyweiriadau i binnau ail-wneud cloc yr eglwys, gwirio pob pin, eu hailosod yn yr eglwys	19/07/2021
2021-006548	Y Santes Fendigaid Fair, Helygain	I	Archwiliad blynyddol o'r dargludydd mellt - o dan gytundeb cynnal a chadw	21/07/2021
2021-006550	Y Drindod Sanctaidd, Maes-glas	II	Cwympo clwstwr o goed bach iawn	22/07/2021
2021-006551	Sant Iago, Treffynnon	II*	Trwsio gwydr wyneb y cloc a ddifrodwyd pan dorrodd rhywun i mewn	22/07/2021
2021-006560	Y Santes Fair, Towyn	II*	Dolenni newydd ar unedau cegin	27/07/2021
2021-006561	Y Santes Fair, Towyn	II*	Adnewyddu pren llawr wedi pydru a gosod tair awyrell plât nicel ger y pileri ar wal y gogledd	27/07/2021
2021-006579	Eglwys Crist, Yr Orsedd	II	Arolwg asbestos	03/08/2021
2021-006580	Sant Garmon, Llanarmon-yn-lâl	I	Adnewyddu dau olau wedi'u gosod ar do gydag unedau LED newydd	03/08/2021
2021-006586	Santes Fair, Johnstown		Ail-bwyntio wal y pen dwyreiniol, wal ogledd y festri a physt ffenestri cangell y de/y cysegr. Ail-blastro ac addurno'r cysegr ar ôl i'r adeilad sychu	05/08/2021
2021-006589	Eglwys Crist, Yr Orsedd	II	Cynnal a chadw diffoddyddion tân	08/08/2021
2021-006610	Sant Paul, Yr Orsedd	II	Prawf dargludydd mellt	12/08/2021
2021-006611	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Adnewyddu drws a ffrâm bren bydredig ar ben y tŵr sy'n arwain i'r to	12/08/2021
2021-006627	Y Santes Fair, Y Trallwng	I	Cael gwared ar rai o'r clustogau penlinio gan eu bod wedi llwydo yn ystod y cyfnod clo	17/08/2021
2021-006661	Y Santes Fendigaid Fair, Owrtyn	II*	Uwchraddio caledwedd i system PA	01/09/2021
2021-006662	Y Santes Fendigaid Fair, Owrtyn	II*	Clirio cafnau a mân atgyweiriadau i'r to	01/09/2021
2021-006663	Y Santes Fendigaid Fair, Owrtyn	II*	Trwsio/adnewyddu clo digidol sydd wedi darhod i sêff yn y festri	01/09/2021
2021-006664	Y Santes Fendigaid Fair, Owrtyn	II*	Gwasanaeth i gloc yr eglwys (ôl-weithredol)	01/09/2021
2021-006665	Y Santes Fendigaid Fair, Owrtyn	II*	Gwasanaeth i'r system wresogi (ôl-weithredol)	01/09/2021
2021-006667	Santes Ann, Y Rhyl		Tiwnio organ yr eglwys - rheolaidd	03/29/2021
2021-006669	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Gwaith lechyd a Diogelwch Brys. Torri canghennau brau hir yn ôl ar goeden 'farw' ar gornel Stryd Clwyd a Ffordd Russell	03/09/2021

# Llanelwy: Ceisiadau Rhestr 'A' 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006688	Santes Ann, Y Rhyl		Clirio a chynnal a chadw'r cafnau	13/09/2021
2021-006699	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Archwiliad blynyddol a chynnal a chadw y dargludydd mellt	16/09/2021
2021-006800	Y Drindod Sanctaidd, Y Rhyl	II	Gwasanaeth blynyddol i'r diffoddyddion tân	04/11/2021
2021-006815	Y Drindod Sanctaidd, Y Rhyl	II	Trwsio pibell ddraenio uwchben y ddaear - mae rhan ymwithiol yn dal malurion (mewn eiddo o'r enw Church House)	14/11/2021
2021-006823	Santes Margaret, Bodelwyddan	II*	Arolwg asbestos o'r eglwys	20/11/2021
2021-006824	Santes Margaret, Bodelwyddan	II*	Profion PAT ar offer trydanol	20/11/2021
2021-006825	Santes Margaret, Bodelwyddan	II*	Gwasanaeth arferol i larwm tresmaswyr y festri	20/11/2021
2021-006826	Santes Margaret, Bodelwyddan	II*	Adnewyddiad blynyddol - tanysgrifiad i ganolfan derbyn galwadau am y larwm	20/11/2021
2021-006827	Santes Margaret, Bodelwyddan	II*	Profion cydymffurfio ar ddargludydd mellt - prawf trydanol o'r system ddaearu. Archwiliad blynyddol o'r system gydag adroddiad at ddibenion Yswiriant	20/11/2021
2021-006828	Santes Margaret, Bodelwyddan	II*	Archwiliad blynyddol o system larwm to cymeradwy Ecclesiastical Insurance – un synhwyrdd wedi'i adnewyddu	20/11/2021
2021-006829	Santes Margaret, Bodelwyddan	II*	Clirio'r holl gafnau, pibelli dŵr, rhigolau draenio, cafnau, ailosod llechi wedi'u llithro, archwiliad to cyffredinol, plwm ac ati	20/11/2021
2021-006830	Santes Margaret, Bodelwyddan	II*	Gwasanaethu offer diffodd tân cludadwy yn flynyddol, un diffoddwr	20/11/2021
2021-006831	Sant Thomas, Mynydd-y-Fflint		Atgyweiriadau i'r to a'r gwaith plwm	21/11/2021
2021-006839	Santes Ann, Y Rhyl		Tiwnio organ yr eglwys - rheolaidd	29/11/2022
2021-006865	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Amnewid gwresogydd trydan wedi torri ger yr organ	13/12/2021
2021-006867	San Silyn, Wrecsam	I	Tocio coed	14/12/2021
2021-006882	Sant Tysilio, Llandysilio	II	Adnewyddu lledr treuliedig ar adran pedalau organ	29/12/2021



# Llanelwy: Ceisiadau Rhestr 'B' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwyd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2020-005723	Sant Sannan, Llansannan	II*	Ailbeintio y tu mewn	17/03/2021	25/03/2021	8
2020-005868	Saint Tysilio a Mair, Meifod	I	Gosod tair mainc goffa newydd yn y fynwent	06/07/2021	25/08/2021	50
2020-005917	Sant Tysilio, Bryneglwys	II*	Ail-bwyntio'r cerrig cilfwa ar ben talcen to'r eglwys	02/10/2020	06/01/2021	96
2020-005961	Sant Collen, Llangollen	I	Gwaith trwsio brys i'r to, y waliau a'r cafnau	26/10/2020	06/01/2021	72
2020-005987	Saint Deiniol a Marchell, Marchwiell	II*	Gosod ffitiadau golau ychwanegol i gyd-fynd â'r rhai cyfredol mewn safleoedd newydd	10/12/2020	27/04/2021	138
2020-006026	Sant Collen, Llangollen	I	Gosod dau gamera teledu cylch cyfyng yn yr eglwys	08/05/2021	13/06/2021	36
2020-006059	Sant Mihangel, Ceri	I	Gosod carped newydd yn lle'r un sydd yno	19/12/2020	30/01/2021	42
2020-006060	Y Santes Fair, Llanllugan	II*	Trin pryf pren byw ym mhren y lloriau o dan y corau ar ochr y gogledd	15/12/2020	06/02/2021	53
2020-006078	Santes Ffraid, Glan Conwy	II	Cael gwared ar asbestos o ystafell y boeler	30/12/2020	30/01/2021	31
2021-006084	Sant Marc, Cei Conna	II	Mecanwaith newydd i'r cloc	25/02/2021	27/04/2021	61
2021-006093	Sant Iago, Treffynnon	II*	Gosod golau allanol newydd i ochr chwith yr eglwys. Ychwanegu ffotogell at y llusern gyfredol dros y drws ffrynt er mwyn iddo weithredu'n awtomatig yn ystod y nos	09/01/2021	06/02/2021	28
2021-006108	Sant Ioan, Pontfadog		Gwaith trydanol adferol	18/01/2021	20/02/2021	33
2021-006109	Sant Dogfan, Llanrhaeadr-ym-Mochnant	II*	Ail-blastro ac ailbeintio'r wal ddwyreiniol fewnol uwchben gwrthgefn yr allor	26/01/2021	20/02/2021	25
2021-006129	Y Santes Fair, Ysgeifiog	II	Trwsio rhan o mur terfyn y fynwent	31/01/2021	17/03/2021	45
2021-006135	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Ôl-weithredol - gwaith trwsio brys ar do giât porth mynwent Ffordd Dyserth ar 9 Rhagfyr 2020. Mater lechyd a Diogelwch	29/01/2021	06/02/2021	8
2021-006153	Y Santes Fair Fendigaid, Dinbych	II*	Gosod beryn newydd ar gyfer y gloch tenor a thrwsio un colyn ar y bedwaredd gloch	08/02/2021	20/02/2021	12
2021-006173	Sant Thomas, Penycae	II	Trwsio'r to a'r talcen dros y to	15/02/2021	27/04/2021	71

# Llanelwy: Ceisiadau Rhestr 'B' 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwyd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2021-006222	Sant Grwst, Llanrwst	I	Gosod blwch amledd uchel wedi'i fodiwleiddio i atal colomennod yng nghyntedd yr eglwys	02/03/2021	17/03/2021	15
2021-006246	Y Santes Fair, Llanllugan	II*	Trwsio plastr ac addurniadau mewnol	15/03/2021	27/04/2021	43
2021-006248	Y Santes Fair, Nercwys	II*	Tynnu a thrwsio carreg wedi cracio yn y cyntedd a achoswyd gan golfach drws rhydlyd	22/03/2021	27/04/2021	36
2021-006250	Yr Holl Seintiau, Southsea		Amnewid gorchuddion ffenestri gwydr lliw	17/03/2021	13/06/2021	88
2021-006254	Santes Hilari, Erbistog	II	Trin pryf pren	18/03/2021	27/04/2021	40
2021-006255	Santes Hilari, Erbistog	II	Mân atgyweiriadau ac ailbeintio'r nenfwd	18/03/2021	27/04/2021	40
2021-006256	Santes Hilari, Erbistog	II	Gosod bylbiau LED yn lle bylbiau goleuadau	18/03/2021	27/04/2021	40
2021-006286	Y Drindod Sanctaidd, Bronington	II*	Mân waith ail-bwyntio gan ddefnyddio morter calch	07/04/2021	27/04/2021	20
2021-006287	Y Drindod Sanctaidd, Bronington	II*	Trwsio gwaith brics wedi torri ar fur terfyn yr ardd goffa	07/04/2021	27/04/2021	20
2021-006288	Y Drindod Sanctaidd, Bronington	II*	Ailaddurno gwaith saer allanol a gwaith haearn	07/04/2021	27/04/2021	20
2021-006291	Sant Cynfarch, Yr Hôb	I	Adfer drysau allanol y gorllewin	13/04/2021	13/06/2021	61
2021-006328	Sant Elian, Llanelian	II*	Uwchraddio'r trydan	28/04/2021	07/09/2021	132
2021-006334	Sant Mihangel, Efenechdyd	II*	Trin pryf pren ym mhren y to	04/05/2021	24/06/2021	51
2021-006350	Y Drindod Sanctaidd, Bronington	II*	Drws newydd i'r festri	03/05/2021	24/06/2021	52
2021-006368	Y Santes Fendigaid Fair, Owrtyn	II*	"Ymchwilio'r to a gwaith trwsio uwchben cafn drws y gogledd. Trwsio'r llechi a gwaith plwm uwchben y festri. Tynnu a thrwsio nenfwd bwrdd plastr wedi'i ddifrodi gan ddŵr yn y festri. Gosod golau PIR yn y cyntedd mynediad"	10/05/2021	24/06/2021	45
2021-006370	Sant Paul, Rhosesmor	II	Trwsio dwy sied gerrig - ail-doi ac ail-bwyntio	06/05/2021	24/06/2021	49
2021-006371	Y Santes Fair, Brymbo	II	Trwsio wal y fynwent a oedd wedi'i difrodi gan gerbyd	07/05/2021	10/07/2021	64
2021-006381	San Siôr, Llandrillo-yn-Rhos	II	Gosod mainc goffa ar dir yr eglwys	14/05/2021	05/09/2021	114
2021-006386	Sant Ioan, Pontfadog		Ail-bwynti'r talcen, bwtresi a simdde'r festri	13/05/2021	22/08/2021	101

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwyd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2021-006387	Sant Ioan, Pontfadog		Gosod estyll newydd ar giât y porth	13/05/2021	24/06/2021	42
2021-006388	Sant Ioan, Pontfadog		Adnewyddu drysau	13/05/2021	24/06/2021	42
2021-006444	Sant Ioan, Penarlâg	II*	Gosod mainc yn y fynwent	10/06/2021	22/08/2021	73
2021-006466	Santes Fair, Y Wyddgrug	I	Adnewyddu dargludyddion mell t i'r Safon Brydeinig bresennol	24/06/2021	22/08/2021	59
2021-006483	Deiniol Sant, Worthenbury	I	Rhoi llyfiad o baent i waith paent mewnol	01/07/2021	26/07/2021	25
2021-006485	Deiniol Sant, Worthenbury	I	Gosod pwti ar ffenestri'r festri	24/06/2021	26/07/2021	32
2021-006506	Sant Mihangel, Crugion	II*	Lleoli mainc goffa yn y fynwent	03/07/2021	05/10/2021	94
2021-006592	Eglwys Crist, Yr Orsedd	II	Clirio cafnau, adnewyddu teils, gwirio / trwsio / adnewyddu nwyddau dŵr glaw, tynnu ysgawen o'r cafn, ymchwilio i ben y distiau yn enwedig i flaen y Gogledd. Ail-bwyntio yn ôl y gofyn	09/08/2021	01/09/2021	23
2021-006594	Eglwys Crist, Yr Orsedd	II	Defnyddio triniaeth pryf pren	09/08/2021	07/09/2021	29
2021-006604	Sant Grwst, Llanrwst	I	Trwsio ffenestri	12/08/2021	07/09/2021	26
2021-006623	Eglwys Gadeiriol: Saint Asaff a Chyndeymr, Llanelwy	I	Gosod mainc ar dir y Gadeirlan	16/08/2021	05/10/2021	50
2021-006658	Y Santes Fendigaid Fair, Dinbych	II*	Adnewyddu nwyddau dŵr glaw	06/09/2021	05/10/2021	29
2021-006670	Santes Ffraid, Glan Conwy	II	Adnewyddu'r wal ddwyreiniol. Tynnu'r gwaith plastr sment presennol. Paratoi gwaith cerrig ar gyfer defnyddio morter calch. Gwaith cerrig plastr gyda morter calch	05/09/2021	29/11/2021	85
2021-006672	Sant Mihangel, Trelawnyd	II*	Gosod mainc yn y fynwent	06/09/2021	10/11/2021	65
2021-006693	Eglwys Crist, Yr Orsedd	II	Dwy lechen newydd yn lle'r rhai sydd ar goll ar y prif do. Gosod llechen newydd yn lle'r un sydd wedi torri ar do'r cyntedd. Tynnu'r ysgawen sy'n tyfu rhwng y transept a bwtes y tŵr a thrwsio'r plwm/gwaith pwyntio	14/09/2021	09/10/2021	25
2021-006738	Sant Mihangel, Crugion	II*	Ail-godi wal y gangell	13/10/2021	29/11/2021	47
2021-006747	Sant Llŵchaearn, Llanllwchaearn	II	Gosod dwy fainc newydd yn y fynwent er cof am anwyliaid	15/10/2021	29/11/2021	45
2021-006763	Santes Margaret, Bodelwyddan	II*	Gosod mainc yn y fynwent newydd	18/10/2021	29/11/2021	42

# Llanelwy: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2021-006290	Sant Dyfnog, Llanrhaeadr-yng- Nghinmerch	I	Ailgodi wal y fynwent sydd wedi dymchwel	27/04/2021	17/06/2021	51
2021-006416	Saint Eurgain a Phedr, Llanelwain	I	Cyflwyno eitemau amrywiol o eglwys ddiangen y Santes Fair, Northop Hall	24/06/2021	13/09/2021	81
2021-006435	Sant Paul, Bae Colwyn	II*	Trwsio difrod dŵr i organ bib ac ailwampio organ y côr	10/07/2021	30/08/2021	51
2020-005544	Saint Mael a Sulien, Corwen	II*	Aildrefnu tu mewn yr eglwys i wneud y gofod yn fwy cyfeillgar i'r gymuned leol. Y prif waith fydd darparu toiled addas i bobl anabl, drysau mynediad mewnol gwydr newydd, sgrin wydr yn cau oddi ar Gapel Mair o brif gorff yr eglwys, tynnu rhai corau yng nghefn yr adeilad ac uwchraddio'r gegin	29/11/2020	16/11/2021	352
2020-005549	Sant Chad, Holt	I	Darparu bariau diogelwch i waliau castello to'r tŵr	26/09/2020	13/05/2021	229
2020-005574	Sant Aelhaiarn, Cegidfa	I	Addasu'r ffenestr bresennol yn y siambr canu'r clychau i wella awyru	25/08/2021	16/10/2021	52
2020-005782	Y Santes Fair, Ysgeifiog	II	Prosiect ad-drefnu ym mhen gorllewinol corff yr eglwys i ddarparu cyfleusterau lles newydd sy'n cynnwys toiled hygyrch, cegin, storfa a chysylltiadau draenio budr cysylltiedig	30/03/2021	17/06/2021	79
2020-005784	Y Santes Fair, Ysgeifiog	II	Gosod sgrin a thaflunydd	11/01/2021	20/02/2021	40
2020-005852	San Siôr, Llandrillo-yn-Rhos	II	Gwaredu corau wedi storio	06/01/2021	08/02/2021	33
2020-005903	Eglwys Gadeiriol: Saint Asaff a Cyndeyrn, Llanelwy	I	Gerddi Cadeirlan Llanelwy	18/10/2020	14/01/2021	88
2020-005935	Sant Mihangel, Abergele	II*	Codi gwrych a ffens sy'n gwarchod. Tynnu coeden	29/11/2020	26/03/2021	117
2021-006083	Sant Ioan Fedyddiwr, Dolanog		Tynnu'r plastr ar y wal orllewinol i ddelio â'r broblem lleithder	12/05/2021	17/06/2021	36
2021-006087	Sant Marc, Cei Conna	II	Gosod system i ffrydio gwasanaethau ynghyd â system arddangos gyfrifiadurol	13/06/2021	30/08/2021	78

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2021-006090	Dewi Sant, Cei Conna		Gosod system i ffrydio gwasanaethau ynghyd â system daflunio	13/06/2021	30/08/2021	78
2021-006095	Sant Paul, Craig-y-Don	II	Symud ambari a golau'r cysegr	20/02/2021	30/04/2021	69
2021-006104	Santes Margaret, Garden Village, Wrecsam		Gwelliannau brys i ddŵr ffo ar y to gwastad drwy ddarparu agoriadau ychwanegol drwy wal barapet. Hefyd capanau plwm amddiffynnol ar gyfer nodwedd wal ymwithiol	20/02/2021	18/03/2021	26
2021-006118	Corpws Christi, Tremeirchion	II*	Newid yr ardal sy'n weddill o'r fynwent ar gyfer claddu llwch	06/02/2021	18/03/2021	40
2021-006170	Eglwys yr Ysbryd Glân, Prestatyn		Uwchraddio ac adnewyddu system sain ac amlgyfrwng	25/03/2021	17/06/2021	84
2021-006189	Emaniwel, Bwcle	II	Symud llwch wedi'i gladdu i'w ail-gladdu mewn rhan arall o'r fynwent	24/06/2021	26/07/2021	32
2021-006200	Sant Mihangel, Caerwys	II*	Gosod pibellau draenio dŵr haearn bwrw ar wal orllewinol tŵr yr eglwys	17/03/2021	30/04/2021	44
2021-006265	Sant Mathew, Bwcle	II*	Adnewyddu porth y fynwent	24/06/2021	16/07/2021	22
2021-006273	Saint Eurgain a Phedr, Llaneurgain	I	Gosod boeler nwy newydd a chyflenwad newydd sy'n dod i mewn yn lle'r boeler olew cyfredol, addasiadau i'r system wresogi yn fewnol ac adeiladu boeler allanol newydd yn lle'r tanc olew	22/08/2021	16/10/2021	55
2021-006313	Y Santes Fair, Rhiwabon	I	Addasu drysau mynediad mewnol o gyntedd y de a thrwsio gwaith cerrig i lawr y cysegr	13/06/2021	16/07/2021	33
2021-006327	Sant Elian, Llanelian	II*	Gwaredu desg weddi	07/09/2021	16/10/2021	39
2021-006383	Sant Cynfarch, Yr Hôb	I	Trwsio rhan o wal y fynwent	13/06/2021	21/10/2021	130
2021-006397	Sant Deiniol, Penarlâg	II*	Gosod sedd a hysbysfwrdd gwybodaeth yn adran ogleddol mynwent Sant Deiniol ar ymyl y llwybr sy'n edrych dros adran Comisiwn Beddau Rhyfel y Gymanwlad	13/06/2021	12/09/2021	91

## Llanelwy: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2021-006406	Sant Collen, Llangollen	I	Hawleb i dderbyn eitemau gan Eglwysi Sant Ioan, Llangollen a Sant Ffraid, Glyn Ceiriog (y ddwy eglwys yn cau)	09/10/2021	01/11/2021	23
2021-006413	Sant Thomas, Y Rhyl	II*	Gosod system wresogi newydd a dec planhigion	22/08/2021	13/09/2021	22
2021-006415	Sant John, Llangollen		Hawleb i drosglwyddo eitemau i Eglwys Sant Collen	13/06/2021	30/08/2021	78
2021-006426	Saint Asaff a Cyndeyrn, Llanelwy	II*	Prynu allor newydd i'r cysegr; tair cadair ar gyfer y cysegr; allor i'r capel ochr, a silff allor	01/09/2021	12/09/2021	11
2021-006465	Y Santes Fair, Treuddyn	II	Gosod canllawiau wrth fynedfeydd yr eglwys a gosod rheiliau gafaél wrth y prif ddrws	14/09/2021	02/12/2021	79
2021-006733	Sant Paul, Pentre Brychdyn		Plac pres i goffáu 52 mlynedd o wasanaeth eithriadol yr organydd	10/11/2021	18/12/2021	38
2021-006795	Eglwys Gadeiriol: Saint Asaff a Cyndeyrn, Llanelwy	I	System sain newydd	10/11/2021	18/12/2021	38

# PWY yw PWY: Aelodaeth Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth Llanelwy 2021

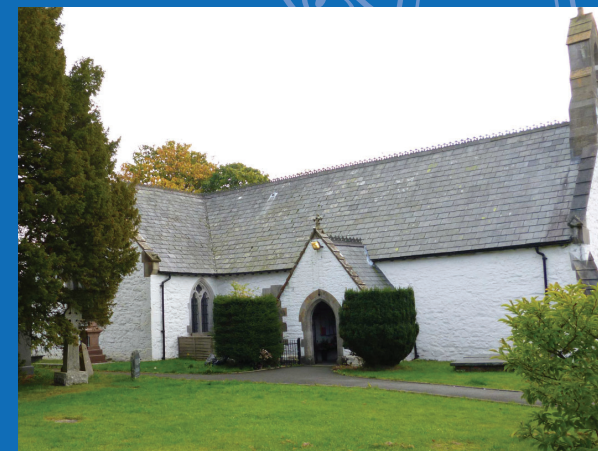
Roger Dutton ..... Canghellor  
Owain Llyr Williams ..... Cofrestrydd

## Aelodau Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth:

Menna Gerrard ..... Cadeirydd y Pwyllgor ac Aelod Siartredig RIBA  
Yr Hybarch Barry Wilson ..... Archddiacon Trefaldwyn  
Yr Hybarch Andy Grimwood ..... Archddiacon Llanelwy  
Yr Hybarch John Lomas ..... Archddiacon Wrecsam  
Y Parchedig Ganon Nia Morris ..... Clerig  
Kirsty Henderson ..... Cynghorydd Cadwraeth Adeiladau, Awdurdod Lleol  
Terry Parry ..... Peiriannydd Strwythurol  
Dr Bob Silvester ..... Archaeolegydd  
John Smout ..... Artist a Hanesydd Pensaernïol  
Anthony Williams ..... Cyfreithiwr  
John Williams ..... Pensaer  
Y Parchedig Jason Bray ..... Clerig  
Dave Raggett ..... Cynghorydd Clychau  
John Hosking ..... Cynghorydd Organau

## Hefyd yn bresennol yng nghyfarfodydd y Pwyllgor:

Diane McCarthy ..... Ysgrifennydd yr Esgobaeth  
Michael Plane ..... Arolygydd Eglwysi'r Esgobaeth  
Rachel Cutler ..... Swyddog Cadwraeth a Datblygu Eglwysi  
ac Ysgrifennydd y Pwyllgor



## Bangor: Ceisiadau Rhestr 'A' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006269	Sant Padrig, Llanbadrig	II*	Symud y silff lyfrau a llyfrau gwasanaeth	24/03/2021
2021-006333	Sant Mechell, Llanfechell	II*	Gosod gorchudd llawr addas yn lle carped y festri sydd wedi'i ddifrodi gan lifogydd; ailbeintio waliau'r festri a ddifrodwyd gan lifogydd gyda phaent anadlu; gosod silff fechan yn y festri i hwyluso gweini lluniaeth	27/04/2021
2021-006402	Sant Pedr, Machynlleth	II	Ailaddurno ystafell i fyny'r grisiau	18/05/2021
2021-006677	Sant Curig, Llangurig	II*	Cwmpo a rheoli coed marw, sy'n marw a choed dynodedig eraill yn y fynwent	07/09/2021
2021-006748	Sant Curig, Llangurig	II*	Gwneud gwaith trwsio a chynnal a chadw i osod golau uwchben y bedyddfaen a thrwsio ffitiadau golau ar chanwyllrau prif gorff yr eglwys	14/10/2021
2021-006764	Sant Cwyfan, Llangwyfan	II*	Ail-staenio seddi'r eglwys	20/10/2021

## Bangor: Ceisiadau Rhestr 'B' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwyd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2020-005970	Eglwys Crist, Llanfairfechan	II	Camau cychwynnol i fynd i'r afael â phydredd sych ac i annog y ffabrig mewnol i sychu	03/11/2020	09/02/2021	98
2021-006276	Sant Padrig (Newydd), Bae Cemaes		Trwsio teils llawr wedi'u difrodi yn y festri, wrth aros am orchudd llawr newydd	02/04/2021	12/05/2021	40
2021-006598	Y Santes Fair a Sant Nicholas, Biwmares	I	Trin chwilod deathwatch ym misericordiau cangell y gogledd a'r byrddau llawr pren	11/08/2021	31/10/2021	81
2021-006717	Sant Rhwydrys, Llanrhwydrys	II*	Trwsio mur terfyn y fynwent	02/10/2021	20/10/2021	18
2021-006741	Eglwys Gadeiriol: Sant Deiniol, Bangor	I	Pecyn o waith cynnal a chadw mewnol ac allanol arferol	28/10/2021	10/11/2021	13
2021-006749	Sant Curig, Llangurig	II*	Ailaddurno waliau mewnol yn raddol, gan ddefnyddio deunyddiau treftadaeth priodol a chydweddu â'r lliw presennol (mor agos â phosibl)	15/10/2021	20/10/2021	5
2021-006780	Hen Sant Celynnin, Llangelynnin	I	Gosod mainc goffa bren	27/10/2021	10/11/2021	14



# Bangor: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2020-005525	Sant Rhychwyn, Llanrhychwyn	I	Berynnau cloch newydd	12/04/2021	22/04/2021	10
2020-005820	Sant Bened, Gyffin	I	Disodli sbotolau tebyg am debyg yn y gangell, tynnu ffitiadau golau allanol yn y cyntedd mynediad a chornel transept y de a gosod ffitiadau golau newydd tebyg am debyg. Gosod goleuadau bolardiau lefel isel ar hyd llwybr troed y fynwent	21/12/2020	09/02/2021	50
2020-005876	Sant Padrig, Llanbadrig	II*	Tynnu'r gorchudd to presennol ar ochr ogleddol y prif do yn llwyr ac ail-doi drwy aildefnyddio llechi sy'n bodoli eisoes	01/12/2020	05/02/2021	66
2020-005881	Sant Mihangel, Trefeglwys	II	Codi ac ail-gladdu llwch yn y fynwent	03/06/2021	13/07/2021	40
2020-005951	Sant Tysilio, Porthaethwy	II*	Codi bwrdd gwybodaeth neu ddehongli ar ymyl y maes parcio ar Ynys Tysilio	01/12/2020	09/02/2021	70
2020-005962	Y Santes Fair a'r Holl Saint, Conwy	I	Trwsio wal y fynwent	08/12/2020	09/02/2021	63
2020-005963	Y Santes Fair a'r Holl Saint, Conwy	I	Gwaith trwsio a gwaith adfer tebyg am debyg ar frys fel y nodwyd yn Adroddiad Ezra	02/03/2021	03/06/2021	93
2020-005965	Sant Bened, Gyffin	I	Gwaith Trwsio a gwaith adfer tebyg am debyg ar frys fel y nodwyd yn Adroddiad Ezra	02/03/2021	03/06/2021	93
2020-005990	Eglwys Hen Blwyf Sant Celynin, Henryd	I	Gwaith trwsio tebyg am debyg ar frys fel y nodwyd yn Adroddiad Ezra	02/03/2021	24/06/2021	114
2021-006319	Y Santes Fair, Porthaethwy	II	Gwaith adfer i'r tŵr i fynd i'r afael â chwymp nenfwd mewnol a lefelau uchel parhaus o leithder o fewn siambr mecanwaith y cloc	17/05/2021	01/07/2021	45
2021-006363	Eglwys Gadeiriol: Sant Deiniol, Bangor	I	Pwyntiau angori newydd i ganiatáu mynediad i'r rhaffau ar gyfer glanhau a chlirio planhigion	15/06/2021	28/06/2021	13
2021-006430	Sant Pedr, Machynlleth	II	Atgyweiriadau Strwythurol i'r parapet	07/07/2021	13/07/2021	6
2021-006603	Y Santes Fair a Sant Nicholas, Biwmares	I	Gwaith ymchwilio cychwynnol i do'r gangell i lywio rhaglen gadwraeth a thrwsio	28/09/2021	12/10/2021	14

## Bangor: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2021-006609	Sant Mihangel, Llanfihangel Dinsylwy	II*	Gwaith trin coed fel y nodwyd yn Adroddiad Ezra	28/09/2021	12/10/2021	14
2021-006612	Sant Bened, Gyffin	I	Golau cyntedd newydd; adleoli a gosod ffitiad golau allanol yn ei le; cyflwyno bolardiau ar y llwybr	28/09/2021	09/11/2021	42

# PWY yw PWY: Aelodaeth Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth Bangor 2021

Yr Athro Norman Doe ..... Canghellor  
Owain Llyr Williams ..... Cofrestrydd

## Aelodau Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth:

Yr Hybarch Andrew Jones ..... Cadeirydd Dros Dro y Pwyllgor  
ac Archddiacon Meirionnydd  
Elinor Gray-Williams ..... Pensaer  
Yr Hybarch Andy Herrick ..... Archddiacon Ynys Môn  
Yr Hybarch Andrew Jones ..... Archddiacon Meirionnydd  
Yr Hybarch Mary Stallard ..... Archddiacon Bangor  
Andrew Kepczyk ..... Pensaer  
Frances Lynch Llewellyn ..... Archaeolegydd  
Kenneth Searson ..... Aelod o Gyngor yr Ardal Weinidogaeth  
Rory Wilson ..... Pensaer  
Joan Yates ..... Aelod o'r Is-bwyllgor Grantiau

## Hefyd yn bresennol yng nghyfarfodydd y Pwyllgor:

Siôn Rhys Evans ..... Ysgrifennydd yr Esgobaeth  
Alun Jones-Davies ..... Arolygydd Bwrdd Persondai  
Katie Gill ..... Gweinyddwr Eiddo  
Owain Pritchard ..... Cyfarwyddwr Prosiectau, Eiddo a Gweithrediadau



# Tyddewi: Ceisiadau Rhestr 'A' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006123	Santes Margaret, Pentywyn	II*	Trwsio llwybrau yn y fynwent	25/01/2021
2021-006124	Santes Margaret, Pentywyn	II*	Tynnu byrddau llawr a gosod rhai newydd	25/01/2021
2021-006138	Sant Tudwal, Llanstadwel	II	Newid gard ffenestr rhwyll	02/02/2021
2021-006192	Eglwys Gadeiriol: Saint Andreas a Dewi, Tyddewi	I	Desg ymwelwyr y gadeirlan newydd	21/02/2021
2021-006194	Eglwys Gadeiriol: Saint Andreas a Dewi, Tyddewi	I	Baner weddi dros dro i'w defnyddio y tu allan i Gapel Thomas Becket	21/02/2021
2021-006212	Sant Iago, Dale	II	Ailosod capfeini ar dalcen y dwyrain a bwtres corff yr eglwys/y gangell; trwsio gwaith maen a draeniad dŵr glaw	26/02/2021
2021-006225	Santes Fair y Forwyn, Penfro	I	Tocio coeden ger mynedfa'r eglwys ynghyd â chwympo 3 coeden a thocio coed eraill yn y fynwent	03/03/2021
2021-006258	Sant Pedr, Johnston	II*	Dadflocio pibell ddŵr y tŵr a thrwsio rhai cymalau mortar wedi cracio neu sydd â thwll ynddynt ar wyneb gorllewinol y tŵr	19/03/2021
2021-006259	Sant Pedr, Johnston	II*	Dadflocio pibell ddŵr y tŵr, trwsio rhai cymalau mortar wedi cracio neu sydd â thwll ynddynt ar wyneb gorllewinol y tŵr a thrwsio craciau ar rendrad parapet y tŵr	19/03/2021
2021-006339	Santes Gwenog, Llanwenog	I	Peintio 3 wal allanol yn rheolaidd gyda gwyngalch	29/04/2021
2021-006341	Santes Gwenog, Llanwenog	I	Gosod mainc bren newydd yn lle'r fainc bren bresennol	29/04/2021
2021-006342	Santes Gwenog, Llanwenog	I	Newid goleuadau mewnol gyda lampau LED newydd	29/04/2021
2021-006353	Teilo Sant, Llandeilo	II	Gosod cafnau, pibell ddŵr, a hopran newydd	04/05/2021
2021-006361	Sant Ioan, Doc Penfro	II	Derbyn rhai eitemau gan Eglwys Sant Padrig Pennar sy'n cau	05/05/2021
2021-006373	Sant Llawddog, Pontarsais		Ail-staenio prif ddrysau'r brif eglwys	10/05/2021
2021-006432	Sant Ioan, Doc Penfro	II	Derbyn rhai eitemau gan Eglwys Sant Padrig Pennar sy'n cau	03/06/2021
2021-006437	Y Drindod Sanctaidd, Cross Inn		Trwsio 6 ffrâm ffenestr bren allanol, yn enwedig i'r cord gwaelod ac estyll ar wyneb y gorllewin	07/06/2021
2021-006443	Y Fendigaid Fair, Penfro	I	Gwaith cynnal a chadw ar y 'louves' ar y clochdwr	10/06/2021
2021-006480	Sant Pedr, Llanbedr Pont Steffan	II	Trwsio ac adfer nenfydau rhwng y trawstiau yng Nghapel Mair ac uwchben y brif allor	24/06/2021
2021-006605	Sant Pedr, Caerfyrddin	I	Gosod blwch llythyrau ar ddrws y festri	11/08/2021
2021-006606	Sant Pedr, Caerfyrddin	I	Gwaith adfer i ddargludyddion melt i leihau darlleniad daearu uchel trwy osod tâp copr ac electrodau wedi'u gyrru i'r ddaear	11/08/2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006656	Santes Fair, Caerew Cheriton	I	Cais ôl-weithredol mewn perthynas ag adnewyddu rhan o nenfwd corff yr eglwys yn dilyn cwmp rhannol	31/08/2021
2021-006674	Eglwys Crist, Garnant	II	Ailbeintio'r tu allan tebyg am debyg	07/09/2021
2021-006684	Y Santes Fair, Begeli	II*	Trwsio drysau'r gorllewin	09/09/2021
2021-006718	Sant Celynnin, Bronwydd Arms		Gwaith i sicrhau diogelwch coed ar dir yr eglwys	04/10/2021
2021-006786	Dewi Sant, Capel Dewi	II	Adnewyddu'r gwres sydd wedi methu ac yn aneffeithlon yn neuadd yr eglwys	31/10/2021
2021-006803	Teilo Sant, Llanddowror	II	Newid y ffitiadau golau presennol o fylbiau halogen i rai sy'n gallu ffitio bylbiau LED	09/11/2021
2021-006857	Dewi Sant, Saron		Adnewyddu'r gegin yn neuadd yr eglwys i gynnwys sinc newydd, cypyrddau o dan y cownter ac arwynebau gwaith	09/12/2021
2021-006877	Santes Gwenog, Llanwenog	I	Newid yr uwcholeuadau mewnol presennol am rai LED cyfatebol, hefyd trwsio ceblau presennol	20/12/2021

## Tyddewi: Ceisiadau Rhestr 'B' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwyd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2020-005969	Sant Mihangel, Aberystwyth	II	Difrod llifogydd sydyn - trwsio/ailosod y rhigol ddraenio rhwng toeau corff yr eglwys a'r ochr ogleddol	12/04/2021	15/04/2021	3
2020-005971	Y Santes Fair, Begeli	II*	Trwsio nwyddau dŵr glaw	05/08/2021	04/10/2021	60
2020-006003	Sant Llawddog, Pontarsais		Trwsio wal derfyn y fynwent	08/11/2020	09/02/2021	93
2020-006062	Saint Ffydd a Tyfei, Llandyfái	II	Trwsio darn bach o waith plastr yn y clymau ar big y nenfwd yng nghorff yr eglwys	16/12/2020	15/01/2021	30
2020-006063	Saint Ffydd a Tyfei, Llandyfái	II	Trwsio'r gwaith cerrig rhydd ar ran fer o wal y fynwent	16/12/2020	15/01/2021	30

# Tyddewi: Ceisiadau Rhestr 'B' 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwyd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2020-006071	Eglwys Gadeiriol: Saint Andreas a Dewi, Tyddewi	I	Trwsio ffenestr tŵr y gogledd mewn argyfwng yn dilyn difrod storm i'r ffenestri plwm	22/03/2021	16/04/2021	25
2021-006082	Yr Ysbryd Glân, Hubberston		Trwsio'r bondo o ddalenni rhychog ar do'r eglwys, cael gwared â phibellau dŵr glaw diangen a gwaith gwella, llenwi craciau mewn rendrad	16/02/2021	23/02/2021	7
2021-006187	Eglwys Gadeiriol: Saint Andreas a Dewi, Tyddewi	I	Gwaredu tua 120 o gadeiriau pren plaen annibynnol	21/02/2021	23/02/2021	2
2021-006188	Eglwys Gadeiriol: Saint Andreas a Dewi, Tyddewi	I	Gwaredu tua 60 o gadeiriau pentyrru metel plastig	21/02/2021	23/02/2021	2
2021-006195	Eglwys Gadeiriol: Saint Andreas a Dewi, Tyddewi	I	Adnewyddu ac uwchraddio hysbysfyrdau o fewn y gadeirlan	21/02/2021	23/02/2021	2
2021-006199	Dewi Sant, Maenordeifi	II	Tynnu'r carped hir presennol a'r tanhaen o'r clochdwr at ris yr allor a gosod un tebyg yn ei le, yn ogystal â rhodiau pres ar risiau'r gangell	17/06/2021	22/07/2021	35
2021-006215	Sant Tybie, Llandybie	II*	Gosod mainc goffa gerllaw yr Ardd Goffa	01/03/2021	19/03/2021	18
2021-006216	Sant Tybie, Llandybie	II*	Gosod mainc goffa wrth ymyl wal allanol y drws gorllewinol	01/03/2021	12/03/2021	11
2021-006217	Y Santes Fair, Trefonnen	II	Adfer llechi to rhydd a sêl plwm yn Eglwys Sant Paul Maenordeilo	01/03/2021	16/04/2021	46
2021-006221	Pum Sant, Llanpumsaint	II	Trwsio cerrig nadd - postyn y prif ddrws, cwt clychau, ffenestr tri golau, festri a'r ffenestr ddwyreiniol	02/03/2021	12/03/2021	10
2021-006226	Sant Pedr, Johnston	II*	Ailbeintio waliau mewnol corff yr eglwys a'r gangell	19/03/2021	16/04/2021	28
2021-006249	Sant Steffan, Llansteffan	II*	Trwsio wal y fynwent - gosod cerrig newydd yn lle'r hen gapfeini ac ail-bwyntio'r rhannau sydd angen eu trwsio	18/03/2021	02/04/2021	15
2021-006261	Sant Pedr, Johnston	II*	Gwneud mân atgyweiriadau i graciau yn y rendrad ar barapet y tŵr a'r to bach dros y gorddrws mynediad	19/03/2021	02/04/2021	14

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwyd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2021-006264	Sant Mihangel, Aberystwyth	II	Gwresogydd nwy pelydrol tebyg am debyg	23/03/2021	02/04/2021	10
2021-006280	Sant Mihangel, Aberystwyth	II	Difrod llifogydd sydyn - trwsio/adnewyddu'r esgynlawr a'r llawr pren	12/04/2021	15/04/2021	3
2021-006281	Sant Mihangel, Aberystwyth	II	Difrod llifogydd sydyn - trwsio/ailosod carped ar yr esgynlawr	12/04/2021	15/04/2021	3
2021-006282	Sant Mihangel, Aberystwyth	II	Difrod llifogydd sydyn - trwsio/adnewyddu trydanol	12/04/2021	15/04/2021	3
2021-006283	Sant Mihangel, Aberystwyth	II	Difrod llifogydd sydyn - trwsio/adnewyddu monitorau gweledol a seinyddion	12/04/2021	14/04/2021	2
2021-006311	Pum Sant, Llanpumsaint	II	Ailosod ardal fechan o lawr blociau pren	19/04/2021	23/04/2021	4
2021-006338	Santes Gwenog, Llanwenog	I	Peintio 3 wal allanol yn rheolaidd gyda gwyngalch	17/06/2021	22/07/2021	35
2021-006344	Sant Steffan, Llansteffan	II*	Ailbeintio drws y festri	30/04/2021	04/05/2021	4
2021-006398	Sant Mihangel, Aberystwyth	II	Adnewyddu pibell ddraenio sydd wedi cwmpo'n rhannol	17/05/2021	01/07/2021	45
2021-006442	Dewi Sant, Hundleton		Dymchwel ac ailadeiladu'r corn simdde cyfredol sy'n gollwng gan gynnwys estyll plwm newydd a seliau plwm i safonau rheoliadau adeiladu presennol	10/06/2021	01/07/2021	21
2021-006447	Y Drindod Sanctaidd, Felin-foel	II	Trwsio pob ffenestr – rhwyllwaith, pyst ffenestri a gwaith haearn	13/06/2021	24/08/2021	72
2021-006458	Santes Gwenog, Llanwenog	I	Gosod mainc newydd yn lle'r hen un	17/06/2021	24/06/2021	7
2021-006464	Sant Cynin, Llangynin	II*	Gosod teils newydd yn lle'r rhai sydd wedi torri neu wedi eu colli, trwsio rhan o waith plwm y gangell a chlirio'r rhigol ddraenio, gwaredu'r eiddew, clirio cafnau a phibelli dŵr	21/06/2021	27/06/2021	6
2021-006493	Sant Mihangel, Llanfihangel-y-Creuddyn	II*	Symud 3 bedd dros dro i'w diogelu yn ystod gwaith trwsio allanol i'r eglwys	28/06/2021	21/07/2021	23
2021-006573	Sant Gwynog, Llangennech	II	Trwsio nenbren y tŵr a'r ceiliog y gwynt	31/07/2021	13/11/2021	105
2021-006608	Sant Gwynog, Llangennech	II	Trwsio mur terfyn mynwent yr eglwys	12/08/2021	15/09/2021	34

## Tyddewi: Ceisiadau Rhestr 'B' 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwyd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2021-006653	Sant Tysul, Llandysul	II*	Trwsio wal y fynwent	03/09/2021	11/09/2021	8
2021-006657	Santes Fair, Caerew Cheriton	I	Gosod goleuadau newydd yng nghorff yr eglwys a'r gangell - cais ôl-weithredol - i'w wneud ar y cyd â'r gwaith trwsio ar nenfwd corff yr eglwys	31/08/2021	11/09/2021	11
2021-006686	Y Santes Fair, Casnewydd	II*	Cael gwared ar beryglon cyhoeddus drwy drwsio neu adnewyddu capfeini sydd wedi dirywio	10/09/2021	04/10/2021	24
2021-006734	Sant Cwrdaf, Llanwrda	II	Trwsio'r clochdwr	12/10/2021	17/11/2021	36
2021-006756	Sant Ioan, Tredemel		Trwsio'r gangell a gosod drws cyntedd newydd	20/10/2021	06/11/2021	17
2021-006762	Sant Cwrdaf, Llanwrda	II	Adnewyddu nwyddau dŵr glaw	18/10/2021	06/11/2021	19
2021-006801	Santes Margaret, Pentwyn	II*	Ôl-weithredol – llawr newydd	06/11/2021	17/11/2021	11

## Tyddewi: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2020-005595	Eglwys Sant Isan, Llanisan-yn-Rhos	II	Creu llwybr mynediad newydd ac adnewyddu'r llwybr presennol	03/05/2020	15/01/2021	257
2020-005626	Dewi Sant, Caerfyrddin (cyn Eglwys)	II	Codi cofeb goffa i'r rhai heb fedd hysbys ar ôl cwblhau'r gwaith o adfer y fynwent	03/05/2020	14/03/2021	315
2020-005660	Saint Ffydd a Tyfei, Llandyfái	II	Gosod wal y fynwent 2m yn ôl i dir y fynwent er mwyn darparu llwybr troed priffordd newydd	03/03/2021	27/04/2021	55



Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2020-005695	Saint Ffydd a Tyfei, Llandyfái	II	Creu agoriad yn wal y fynwent eglwys er mwyn cael mynediad i estyniad newydd i'r fynwent	03/05/2020	27/04/2021	359
2020-005884	Santes Hilari, Trefilan		Trwsio 2 gofeb rhyfel yn barhaol ym mhorth yr eglwys	05/05/2021	09/08/2021	96
2020-005993	Sant Mihangel, Aberystwyth	II	Gwella'r cyfleusterau parcio ceir ar gyfer mynychwyr yr eglwys a'r cyhoedd a darparu maes parcio pwrpasol ar gyfer Hen Goleg Prifysgol Aberystwyth	16/08/2021	20/02/2022	188
2020-006014	Sant Llwlchiar, Ceinewydd	II	Gosod system wresogi newydd	07/01/2021	03/09/2021	239
2020-006022	Y Santes Fair, Llanllwch	II*	Gosod mast band eang ar y tŵr i alluogi band eang yn yr Eglwys ar gyfer ffrydio gwasanaethau, cyfarfodydd a digwyddiadau eraill yn fyw yn ôl y gofyn	16/08/2021	14/10/2021	59
2020-006032	Eglwys Llandyfan, Llandyfan	II	Adnewyddu'r goleuadau presennol	07/01/2021	13/10/2021	279
2021-006099	Sant Aidan, Llawhaden	II*	Trwsio siambr y gloch	26/02/2021	23/05/2021	86
2021-006125	Santes Margaret, Pentwyn	II*	Tynnu'r corau a rhoi cadeiriau yn eu lle	26/02/2021	15/11/2021	262
2021-006139	Sant Llwlchearn, Llanllwlchearn		Codi eco-doiled compost pren annibynnol yn y fynwent gyda llwyfan bach i'w gynnal a hwyluso mynediad i'r anabl	26/02/2021	08/08/2021	163
2021-006157	Sant Mihangel, Ciliau Aeron	II	Gwaith adfer i gatiu'r eglwys	26/02/2021	08/08/2021	163
2021-006180	Teilo Sant, Llandeilo	II	Gosod gwres gweithredu uniongyrchol (gwresogyddion ceramig wedi'u gosod ar y wal) mewn neuadd fach ac oriel	01/03/2021	23/05/2021	83
2021-006190	Eglwys Gadeiriol: Saint Andreas a Dewi, Tyddewi	I	Derbyn dwy gadair Glastonbury a bwrdd o Eglwys Sant Silian	26/02/2021	13/04/2021	46
2021-006191	Eglwys Gadeiriol: Saint Andreas a Dewi, Tyddewi	I	Derbyn dwy ddesg prie dieu o Eglwys Sant Martin, Hwlfordd	26/02/2021	13/04/2021	46
2021-006193	Eglwys Gadeiriol: Saint Andreas a Dewi, Tyddewi	I	Derbyn dwy stand kannwyll newydd	26/02/2021	13/04/2021	46
2021-006196	Eglwys Gadeiriol: Saint Andreas a Dewi, Tyddewi	I	Prynu cadeiriau plygu gyda standiau troli	26/02/2021	13/04/2021	46

## Tyddewi: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2021-006323	Sant Nicolas a Sant Ioan, Monkton	I	Gwaredu'r bwrdd gwybodaeth hen ffasiwn presennol a'i newid am fwrdd dynodi newydd a bwrdd gwybodaeth cyfatebol y gellir ei ddiweddarau'n rheolaidd	04/05/2021	13/11/2021	193
2021-006354	Teilo Sant, Llandeilo	II	Gosod cafnau mwy, newydd, pibell ddŵr a hopran yng nghornel y gogledd-ddwyrain	05/05/2021	11/07/2021	67
2021-006545	Sant Pedr, Llanbedr Pont Steffan	II	Trwsio'r nenfydau yng Nghapel Mair ac uwchben y brif allor	10/09/2021	14/10/2021	34
2021-006615	Sant Caradog, Lawrenni	II*	Gosod sedd bren ar waelod concriid yn y fynwent	10/09/2021	13/10/2021	33
2021-006619	Sant Caron, Tregaron	II	Gosod ffenestr gwydr lliw newydd	10/09/2021	14/10/2021	34

# PWY yw PWY: Aelodaeth Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth Tyddewi 2021

Nick Cook ..... Canghellor

Arwel Davies ..... Cofrestrydd

## Aelodau Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth:

Trefor Thorpe ..... Cadeirydd Dros Dro y Pwyllgor a Phensaer

Yr Hybarch Paul Mackness ..... Archddiacon Tyddewi

Yr Hybarch Eileen Davies ..... Archddiacon Aberteifi

Yr Hybarch Dorrien Davies ..... Archddiacon Caerfyrddin

Alun Adams ..... Cynghorydd Ffenestri a Gwydr Lliw

Zoe Bevans-Rice ..... Archaeolegydd a

Chynrychiolydd yr Awdurdod Cynllunio Lleol

Thomas Lloyd ..... Cadeirydd Comisiwn Cadeirlannau ac Eglwysi

Robert Scourfield ..... Cynrychiolydd Cymdeithasau Amwynderau

Peter Holden ..... Pensaer

Andrew Faulkner ..... Pensaer

Ian Hastilow ..... Cynghorydd Clychau

Gorden Kilby ..... Cynghorydd Organau

Anthony Kleinberg ..... Cynghorydd Gwaith Cerrig

## Hefyd yn bresennol yng nghyfarfodydd y Pwyllgor:

Janet Every ..... Swyddog Gofalu am Eglwysi

ac Ysgrifennydd y Pwyllgor



# Llandaf: Ceisiadau Rhestr 'A' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006091	Sant Iago, Y Wig	II*	Trwsio'r dargludydd mellt	07/01/2021
2021-006101	Santes Gwenffrewi, Penrhiw-ceibr		Ymestyn pibelli dŵr ar ochr ddeheuol yr eglwys	13/01/2021
2021-006102	Santes Gwenffrewi, Penrhiw-ceibr		Ailosod ymyl sych i weddlun deheuol Capel Mair	13/01/2021
2021-006106	Eglwys Gadeiriol: Saint Pedr a Paul gyda Saint Dyfrig, Teilo ac Euddogwy, Llandaf	I	Gwaith trydanol y tu mewn i Dŵr Jasper	15/01/2021
2021-006130	Y Santes Fair, Gwenfô	II*	Ailaddurno waliau corff yr eglwys a waliau'r transept a nenfwd y gangell	28/01/2021
2021-006146	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Gwasanaeth blynyddol i'r diffoddyddion tân	04/02/2021
2021-006159	Sain Ffagan, Trecynon	II	Trwsio pibellau gwresogi	09/02/2021
2021-006163	Santes Catherine, Treganna	II	Ychwanegiad ar fenthyg o goffr derw o'r 17eg ganrif i festri'r côr	11/02/2021
2021-006169	San Dunwyd, Llanddunwyd	I	Derbyn cwpan cymun Elisabethaidd o Eglwys San Siôr	12/02/2021
2021-006218	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Cynnal a chadw organ yr eglwys yn flynyddol	01/03/2021
2021-006231	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Adnewyddu golau addurnol allanol sydd wedi'i leoli ar wal orllewinol y tŵr	10/03/2021
2021-006242	Sant Martin, Caerffili	II	Plannu dwy goeden yn y fynwent	15/03/2021
2021-006243	Sant Andreas, Penyrheol		Plannu coeden yn yr ardd gymunedol sy'n amgylchynu'r fynwent	15/03/2021
2021-006244	Sant Ilan, Eglwysilan	II	Plannu dwy goeden yn y fynwent	15/03/2021
2021-006245	Sant Martin, Caerffili	II	Cwympo coeden farw yn y fynwent	15/03/2021
2021-006347	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Cynnal a chadw organ yr eglwys yn gyffredinol	03/05/2021
2021-006407	Sant Andreas, Penyrheol		Newid bwrdd bach annibynnol sy'n ansefydlog gydag un o faint a siâp tebyg	21/05/2021
2021-006459	Sant Pedr, Pentre	II*	Trwsio wal bwa'r gangell	17/06/2021
2021-006495	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Gwaith cynnal a chadw cyffredinol i organ yr eglwys	29/06/2021
2021-006514	Santes Catherine, Caerffili		Trwsio gosodiadau trydanol i fynd i'r afael ag eitemau a nodwyd yn ystod yr archwiliad trydanol 5 mlynedd	07/07/2021
2021-006524	Dewi Sant, Margam		Adnewyddu fflags sydd wedi torri, gwneud y llwybr yn wastad a gosod cyrbiau ymyl	10/07/2021
2021-006537	Sant Gwynno, Abercynon		Defnyddio mortar calch tebyg am debyg ar gyfer gwaith pwyntio mewn ardaloedd bach	14/07/2021
2021-006588	Y Santes Fair, Coety	I	Adnewyddu'r polyn fflag dur rhydlyd presennol	07/08/2021
2021-006628	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Gwaith cynnal a chadw blynyddol ar larwm to'r eglwys	17/08/2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006668	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Gwaith cynnal a chadw cyffredinol i organ yr eglwys	03/09/2021
2021-006694	Ioan Fedyddiwr, Llanfleiddan	I	Adnewyddu nwyddau dŵr glaw	15/09/2021
2021-006723	Sant Andras, Saint Andras	II*	Tiwnio'r organ	07/10/2021
2021-006724	Sant Andras, Saint Andras	II*	Archwiliad diogelwch o'r clychau	07/10/2021
2021-006744	Sant Illtud, Castell-nedd	II*	Gwneud gwaith cynnal a chadw i gafnau, trwsio meini copa cerrig nadd ar y to a phileri'r giât	14/10/2021
2021-006788	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Profion PAT blynyddol ar offer trydanol	01/11/2021
2021-006842	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Clirio cafnau a phibellau dŵr glaw yr eglwys	30/11/2021

## Llandaf: Ceisiadau Rhestr 'B' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwyd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2021-006097	Sant Martin, Caerffili	II	Nwyddau dŵr glaw newydd i'r giât fynediad	12/01/2021	26/01/2021	14
2021-006119	Santes Mair Magdalen, Cwm-bach		Trwsio ffenestri ar ochr ddeheuol yr eglwys	22/01/2021	26/01/2021	4
2021-006128	Sant Mathew, Treorci		Ail-bwyntio rhan is o'r wal lle mae'r pwyntio presennol wedi methu neu'n methu	26/01/2021	06/05/2021	100
2021-006132	Y Santes Fair, Gwenfô	II*	Ailaddurno waliau corff yr eglwys a'r gangell a nenfwd y gangell	28/01/2021	21/02/2021	24
2021-006161	Sant Iago, Y Wig	II*	Ail-bwyntio capfeini ar do'r tŵr; atgyweiriadau i gynhalwyr terfyn a rhoden glymu; newid cynhalwyr y gloch	10/02/2021	06/03/2021	24
2021-006168	San Dunwyd, Llanddunwyd	I	Gosod dwy fainc yn y fynwent	12/02/2021	06/03/2021	22

# Llandaf: Ceisiadau Rhestr 'B' 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwyd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2021-006207	Sant Edward, Y Rhath		Tynnu'r rhan o'r garreg sydd wedi'i difrodi gan rew, defnyddio sêl blwm ar ben y wal orllewinol er mwyn lleihau dirywiad a darnau o gerrig sy'n disgyn	24/02/2021	13/03/2021	17
2021-006239	Y Santes Fair, Pen-marc	II*	Ail-bwyntio rhannau o wal yr eglwys, adnewyddu rhannau o'r bibell ddraen haearn bwrw a thrwsio gwaith blaenorol ar y wal fewnol	15/03/2021	22/03/2021	7
2021-006278	Sant Edward, Y Rhath		Gosod Wifi a Band Eang	06/04/2021	20/04/2021	14
2021-006292	Dewi Sant, Castell-nedd	II*	Gosod llinell ffôn ar gyfer Wi-Fi yn yr eglwys	09/04/2021	20/04/2021	11
2021-006380	Sant Iago, Llwydcoed	II	Ail-estyllu a gosod teils ar do'r gangell; trwsio gwaith plwm o amgylch y cwt clychau	12/05/2021	08/06/2021	27
2021-006404	Sant Edward, Y Rhath		Gwaith trwsio brys. Gwaith cerrig sy'n cwmpo: parapetau'r gogledd a'r dwyrain a ffenestr y dwyrain	19/05/2021	07/06/2021	19
2021-006409	Dewi Sant, Margam		Atgyweiriadau brys (to/nenfwd/trydan) yn dilyn difrod dŵr	23/05/2021	07/06/2021	15
2021-006425	Sant Ioan Fedyddiwr, Cilybebyll		Mainc newydd yn y fynwent	28/05/2021	07/08/2021	71
2021-006476	Sant Pedr, Pentre	II*	Trwsio wal bwa'r gangell	23/06/2021	01/08/2021	39
2021-006510	Eglwys Crist, Pant		Newid carpedi	05/07/2021	10/08/2021	36
2021-006515	Sain Ffagan, Trecynon	II	Trwsio ac ail-bwyntio ardaloedd penodol ar y muriau terfyn	12/07/2021	01/08/2021	20
2021-006523	Dewi Sant, Margam		Trwsio ardal to fflat neuadd yr eglwys	10/07/2021	01/08/2021	22
2021-006555	Sant Gwynno, Abercynon		Ail-bwyntio rhan sgwâr 5m o'r wal allanol gyda mortar calch	26/07/2021	16/08/2021	21
2021-006569	Sant Alban, Tonyrefail		Newid 4 sil ffenestr dderw am rai yr un fath	28/07/2021	16/08/2021	19
2021-006630	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Atgyweiriadau hanfodol i'r to	18/08/2021	21/08/2021	3
2021-006682	Sain Ffagan, Trecynon	II	Rhoi wyneb newydd ar ran isaf rhodfa'r eglwys	15/09/2021	07/10/2021	22
2021-006683	Sant Iago, Ffynnon Taf		Gosod mainc goffa yng ngardd yr eglwys	09/09/2021	17/09/2021	8

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwydd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2021-006697	Sant Crallo, Llangrallo	I	Tynnu eiddew, tynnu arwynebedd 10m sgwâr o groen mewnol y wal ac adeiladu'n ôl i gyd-fynd â'r wal bresennol	16/09/2021	15/11/2021	60
2021-006758	Sant Illtud, Castell-nedd	II*	Gwaith cynnal a chadw	18/10/2021	27/10/2021	9
2021-006759	Dewi Sant, Castell-nedd	II*	Gwneud gwaith trwsio i gafnau to corff yr eglwys a chael gwared ar lystyfiant	18/10/2021	24/10/2021	6
2021-006776	Sant Illtud, Llanilltud Faerdref	II	Trwsio draeniad i ochr ogleddol yr eglwys	27/10/2021	28/10/2021	1
2021-006797	Sant Gwynno, Abercynon		Rhoi 2 fainc bren ar dir yr eglwys	03/11/2021	18/11/2021	15

## Llandaf: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2020-005746	Sant Pedr, Dinas Powys	II	Cynnig i osod organ newydd yn yr un lleoliad â'r presennol	02/12/2020	10/01/2021	39
2020-005796	Sant Canna, Llangan	II	Adfer croes y fynwent	11/10/2020	10/01/2021	91
2020-005797	Eglwys Gadeiriol: Saint Pedr a Paul gyda Saint Dyfrig, Teilo ac Euddogwy, Llandaf	I	Ymestyn y system larwm diogelwch, gan adfer to pentis y cyntedd yn Prebendal House, dau blac coffa pres newydd yng Nghapel Dewi, a newid y gatiâu mynediad	15/08/2020	10/06/2021	299
2020-005834	Santes Anne, Y Rhath	II	Diwygio cais hawleb 2019- 004214 i osod systemau larwm tân a diogelwch	27/09/2020	10/01/2021	105
2020-005845	Sant Ioan Fedyddiwr, Caerdydd	I	Trwsio ffenestr sydd wedi'i difrodi yn y festri	30/11/2020	10/01/2021	41

# Llandaf: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2020-005912	Y Groes Sanctaidd, Y Bont-faen	I	Cymeradwyo symud rhai o'r corau a'r gorffeniadau	21/10/2020	09/08/2021	292
2020-005927	Yr Holl Saint, Rhiwbeina		Ffenestr newydd i festri'r côr ar wyneb dwyreiniol yr adeilad	15/12/2020	13/02/2021	60
2020-005966	Sant Cadog, Tregatwg	II*	Toiled a llwybr newydd	31/10/2020	07/01/2021	68
2020-005978	Sant Thomas, Cwm Clydach		Atgyweiriadau mawr i do'r gogledd a thŵr yr eglwys	03/11/2020	11/01/2021	69
2020-005999	Santes Mair Magdalen, Mawdlam	II*	Darparu llenni awyr cynnes i'r cyntedd a'r tŵr	02/12/2020	06/01/2021	35
2020-006007	Santes Mair Magdalen, Cwm-bach		Adeiladu sied storio o frics ar ardal laswelltog y tu ôl i neuadd yr eglwys	12/12/2020	13/02/2021	63
2020-006034	Sant Mihangel, Llanfihangel	II*	Adnewyddu'r to	11/12/2020	27/01/2021	47
2020-006040	Y Drindod Sanctaidd, Ystrad Mynach	II	Gosod offer i ganiatáu ffrydio gwasanaethau eglwysig yn fyw i'r gymuned leol ac ehangach	11/12/2020	10/01/2021	30
2020-006043	Eglwys Gadeiriol: Saint Pedr a Paul gyda Saint Dyfrig, Teilo ac Euddogwy, Llandaf	I	Gosod blwch nythu i'r hebog tramor a chamera ar falconi allanol de-ddwyrain Tŵr Prichard	11/12/2020	27/01/2021	47
2020-006044	Santes Ffraid, Llansanffraid-ar-elái	II	Trosglwyddo'r organ hanesyddol o Eglwys San Siôr segur i Eglwys Santes Ffraid	26/01/2021	31/05/2021	125
2020-006056	Dewi Sant, Maesteg	II	Trwsio waliau talcen y dwyrain a'r gorllewin a'r llawr	19/12/2020	22/02/2021	65
2021-006092	Sant Barnabas, Pen-y-graig		Tynnu corau a gosod cadeiriau newydd yn eu lle a chreu lle agored er mwyn gallu cynnal gwaith cymunedol. Gosod toiled i'r anabl gyda chyfleusterau newid babanod	20/03/2021	10/06/2021	82
2021-006100	Santes Anne, Y Rhath	II	Gosod tri chiwbicil toiled neillryw yn neuadd yr eglwys ac addasu mynedfa bresennol y toiledau i'r anabl er mwyn cydymffurfio'n llawn â mynediad. Gosod cwpwrdd y gellir cerdded i mewn iddo oddi ar y neuadd	26/01/2021	16/02/2021	21



Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2021-006105	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Gosod camera i ffrydio gwasanaethau eglwysig yn fyw / eu recordio	26/01/2021	23/03/2021	56
2021-006113	Sant Mihangel, Maesteg	II	Amnewid drysau gwydrog pren a hanner gwydrog	26/01/2021	16/04/2021	80
2021-006114	Eglwys Crist, Radur	II	Gosod system AV ar gyfer ffrydio byw	26/01/2021	22/02/2021	27
2021-006116	Dewi Sant, Castell-nedd	II*	Trwsio ffenestr Roper gwydr lliw	08/02/2021	23/03/2021	43
2021-006142	Sant Ioan Fedyddiwr, Sili	II	Codi arwydd Comisiwn Beddau Rhyfel ar wal ochr giât fynediad yr eglwys	26/03/2021	31/05/2021	66
2021-006147	Sant Philip, Tremorfa		Adnewyddu ffenestri a drysau diffygiol ar ochr y de, gan gynnwys gosod prif ddrws ehangach a drws eilaidd culach yn lle drws ffrynt dwbl, a newid drws allanol a ffrâm diffygiol i'r festri	06/05/2021	09/08/2021	95
2021-006150	Y Groes Sanctaidd, Y Bont-faen	I	Darparu hyd at 100 o gadeiriau Abaty'r Drindod mewn gorffeniad derw a chewyll storio cysylltiedig	21/02/2021	06/07/2021	135
2021-006154	San Pedr, Llanbedr-y-fro	II*	Gwaith trwsio i gyplau derw canoloesol yng ngorff yr eglwys a gwaith cynnal a chadw ategol	03/03/2021	23/04/2021	51
2021-006155	Yr Holl Saint, Y Barri	II	Adfer yr organ bib	21/02/2021	31/05/2021	99
2021-006158	Teilo Sant, Merthyr Mawr	II*	Ychwanegu cegin o fewn yr eglwys ac ailaddurno'r eglwys gyfan	21/02/2021	26/03/2021	33
2021-006176	Sant Andras, Saint Andras	II*	Atgyweiriadau allanol i'r tŵr gan gynnwys gwaith trwsio i'r to a'r waliau	03/03/2021	23/03/2021	20
2021-006178	Eglwys Dewi Sant, Caerdydd	II	Adnewyddu'r toiledau presennol i fodloni'r gofynion presennol a hefyd i ddarparu toiledau dynodedig i bobl anabl	21/02/2021	23/03/2021	30
2021-006179	Santes Catherine, Treganna	II	Ychwanegu piano traws ar fenthyciad tymor hir i gymryd lle'r piano unionsyth i gorff yr eglwys chwith (ardal ymarfer i gorau)	20/03/2021	31/05/2021	72

# Llandaf: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2021-006201	Santes Margaret, Y Rhath	I	Newid hen foeler sy'n aneffeithlon o ran ynni ac wedi dod i ddiwedd ei oes, sydd wedi'i leoli o dan y ddaear ar hyn o bryd ac sy'n dueddol o ddiodeff llifogydd, gyda boeler effeithlonrwydd ynni uchel newydd uwchben y ddaear, wedi'i leoli'n gynnil ac yn ddiogel yn y cysegr gyda mynediad mwy diogel ar gyfer cynnal a chadw	17/04/2021	10/06/2021	54
2021-006202	Sant Dochdwy, Llandochau	II	Darparu mesurau diogelwch i ddwy fynedfa islawr allanol	26/04/2021	07/08/2021	103
2021-006213	Sant Cadog, Llan-faes	II*	Trwsio wal yr eglwys a philer y porth, a ddifrodwyd gan lwythwr mawr isel	26/04/2021	14/09/2021	141
2021-006219	Sant Martin, Caerffili	II	Codi cofeb yn yr Ardd Goffa newydd	30/03/2021	07/06/2021	69
2021-006228	Sant Martin, Caerffili	II	Gosod wyneb newydd ar y llwybr pafin clytiog ar dde a dwyrain yr eglwys gyda tharmac i gyd-fynd â'r un presennol	25/03/2021	10/06/2021	77
2021-006237	Eglwys Gadeiriol: Saint Pedr a Paul gyda Saint Dyfrig, Teilo ac Euddogwy, Llandaf	I	Camerâu teledu cylch cyfyng ychwanegol ar gyfer recordio cyhoeddus	13/03/2021	31/05/2021	79
2021-006266	Eglwys Ioan Fedyddiwr, Sili	II	Ailwampio'r system glychau, darparu morthwylion canu, inswleiddio sain ac inswleiddio'r to	26/04/2021	09/08/2021	105
2021-006272	Sant Ioan Fedyddiwr, Sili	II	Boeler gwres canolog newydd, uwchraddio'r system rheoli gwres ac uwchraddio rhai rheiddiaduron	27/03/2021	31/05/2021	65
2021-006302	San Dunwyd, Carnetown		Creu cegin fwy a chael gwared ar wrthgefn allor/allor/uwch-lawr yn yr eil ddeheuol	26/04/2021	12/08/2021	108
2021-006303	Yr Holl Saint, Porthcawl	II	Gosod camera a monitro er mwyn gallu ffrydio gwasanaethau'n fyw	06/05/2021	10/06/2021	35
2021-006335	Y Santes Fair, Gwenfô	II*	Ail-bwyntio'r tŵr gorllewinol a chyntedd y de a gwaith trwsio cysylltiedig	06/05/2021	06/07/2021	61

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2021-006346	Sant Mihangel a'r Holl Angylion, Cathays		Gwaith trwsio ac adnewyddu cyffredinol	06/05/2021	10/06/2021	35
2021-006374	Santes Catherine, Castell-nedd	II*	Gwaredu eitemau cyn cau'r eglwys	17/05/2021	23/08/2021	98
2021-006384	Yr Holl Seintiau, Penarth		Gosod blwch llythyrau	01/06/2021	07/08/2021	67
2021-006405	Sant Andreas, Penyrheol		Newid estyniad to fflat sy'n gollwng y tu ôl i'r adeilad	08/06/2021	09/08/2021	62
2021-006427	Sant Ioan, Graig		Tynnu'r pulpud	07/08/2021	12/08/2021	5
2021-006433	Santes Catherine, Caerffili		Newid drws tân a oedd wedi'i ddifrodi gan ddŵr yn sgil glaw trwm	18/06/2021	07/08/2021	50
2021-006454	Sant Peter, Llanbedr-y-fro	II*	Gwaredu neu ail-lunio pedwar ffryntiad allor hen a bregus a'u newid am baneli allor tymhorol wedi'u gorchuddio â lliain 'Laudian' gwyn	10/08/2021	16/11/2021	98
2021-006463	Eglwys Gadeiriol: Saint Pedr a Paul gyda Saint Dyfrig, Teilo ac Euddogwy, Llandaf	I	Plac llawr newydd a thri phlac côr newydd yng Nghapel Dewi	07/08/2021	12/08/2021	5
2021-006517	Teilo Sant, Merthyr Mawr	II*	Newid y boeler gwresogi, yr holl bibellau a rheiddiaduron presennol	01/08/2021	09/08/2021	8
2021-006522	Sant Elfan, Aberdâr	II*	Gosod seddi newydd	20/09/2021	16/11/2021	57
2021-006527	Sant Giles, Silstwn	II*	To newydd i'r eglwys a'r cyntedd a chynaliadau plwm newydd rhwng y to a'r tŵr. Trwsio ffenestri plwm a chafnau. Ail-bwyntio waliau allanol yr eglwys a grisiau cerrig croes y fynwent	01/08/2021	01/10/2021	61
2021-006532	Sant Tyfodwg, Llandyfodwg	II*	Gwaith trwsio i dŵr yr eglwys	01/08/2021	12/08/2021	11
2021-006539	Sant Mihangel, Maesteg	II	Ailosod chwe ffenestr gwydr pren yn swyddfa'r plwyf, y storfa a'r gegin	01/08/2021	01/10/2021	61
2021-006601	Y Drindod Sanctaidd, Ystrad Mynach	II	Gosod arwyddion Comisiwn Beddau Rhyfel y Gymanwlad ar y wal i'r dde o borth y fynwent	18/08/2021	01/10/2021	44

## Llandaf: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021 *parhad*

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2021-006632	Sant Luc, Cwmdâr		Adeiladu estyniad i neuadd yr eglwys i ddarparu ar gyfer lobi mynediad a dau doiled hygyrch	20/09/2021	01/10/2021	11
2021-006646	Sant Ioan Fedyddiwr, Caerdydd	I	Trwsio ffenestr sydd wedi'i difrodi ar ochr ddeheuol yr eglwys (yn lle'r cais 2020-005844)	27/08/2021	01/10/2021	35
2021-006681	Y Santes Fair, Aberafan	II	Trwsio'r organ bib ar ôl difrod dŵr glaw	17/09/2021	16/11/2021	60
2021-006685	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Cyfleuster gwneud te newydd, cypyrddau storio, a man cymunedol	20/09/2021	01/12/2021	72
2021-006687	Eglwys a Neuadd Saint Pedr a Paul, Abercannaid		Trwsio a gwella adeiladwaith yr adeilad	17/09/2021	01/10/2021	14
2021-006695	Sant Canna, Llangan	II	Tynnu corau	28/10/2021	03/12/2021	36
2021-006700	Y Santes Fair, Yr As Fawr	II*	Trwsio to'r eglwys	20/09/2021	02/12/2021	73
2021-006771	Y Santes Fair, Sain Ffagan	II*	Gosod seinydd yn y gangell	28/10/2021	01/12/2021	34

# PWY yw PWY: Aelodaeth Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth Llandaf 2021

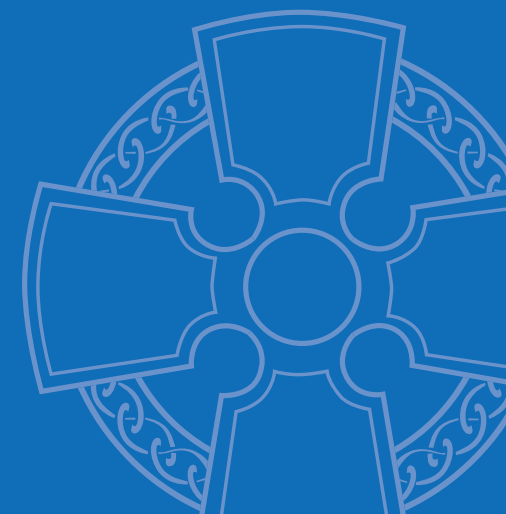
Ei Anrhydedd y Barnwr Andrew Keyser ..... Canghellor  
Harriet Morgan ..... Cofrestrydd

## Aelodau Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth:

Matthew Williams ..... Cadeirydd y Pwyllgor  
Yr Hybarch Mike Komor ..... Archddiacon Margam  
Yr Hybarch Rod Green ..... Archddiacon Llandaf  
Y Parchedig Ganon Philip Masson ..... Clerig  
Amanda Needham ..... Pensaer Cadwraeth  
Tracey Connelly ..... Cynrychiolydd Awdurdodau Lleol  
Judith Leigh ..... Cynrychiolydd Cymdeithasau Amwynder  
Yr Athro Denys Pringle ..... Cynrychiolydd CBA  
Stefan Horowskyj ..... Pensaer Cadwraeth  
Y Parchedig Ganon Stephen Kirk ..... Clerig  
David Moore ..... Cynghorydd Clychau  
Stephen Moore ..... Cynghorydd Organau  
Oliver Fairclough ..... Cynghorydd Celf

## Hefyd yn bresennol yng nghyfarfodydd y Pwyllgor:

Martyn Jones ..... Swyddog Adeiladau'r Eglwys  
ac Ysgrifennydd y Pwyllgor



## Mynwy: Ceisiadau Rhestr 'A' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006107	Sant Iago, Rhydri	II	Symud y blwch gwisgoedd	16/01/2021
2021-006203	Sant Paul, Trecelyn	II	Gwaith trwsio to brys a rhoi cwfl ar ben simdde	23/02/2021
2021-006449	Sant Ioan Fedyddiwr, Pen-hw	II	Gosod troellwr rhaffau cloch	14/06/2021
2021-006472	Sant Thomas, Over Monnow	II*	Tynnu'r rhwystr mewn pibell ddraenio dŵr wyneb	23/06/2021
2021-006707	Sant Andoenus, Mounton		Boeler newydd	28/09/2021
2021-006787	Sant Cadwaladr, Trefesgob	II	Ailosod gathiau sy'n arwain i'r fynwent (wedi'u difrodi gan goeden sydd wedi cwmpo)	01/11/2021
2021-006864	Santes Margaret, Rhisga		Newid kannwyll y cysegr i fersiwn drydan	13/12/2021
2021-006871	Sant Llywel, Llanllywel (Cyn Eglwys)	II*	Gathiau newydd	15/12/2021

## Mynwy: Ceisiadau Rhestr 'B' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwydd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2020-005956	San Steffan, Casnewydd		Gosod mainc bren ochr gerllaw'r ardd orffwys	04/03/2021	27/04/2021	54
2021-006205	Sant Marc, Casnewydd	II	Gosod gwifrau newydd ar gyfer gwresogi ar ôl i'r boeler dorri	24/02/2021	29/03/2021	33
2021-006324	Santes Mair Magdalen, Allteurnyn	II	Gosod mainc goffa bren yn y fynwent	29/04/2021	10/08/2021	103
2021-006369	Sant Pedr, Blaenafon	II*	Adnewyddu llechi'r to yn dilyn difrod storm ac adlinio llwybr y bibell law	07/05/2021	11/05/2021	4
2021-006389	Sant Mable, Llanfable	II*	Gosod dwy fainc bren yn y fynwent a'r safle arwynebedd caled cysylltiedig	14/05/2021	19/05/2021	5
2021-006501	Y Santes Fair, Brynbuga	I	Mainc i gymryd lle'r un bresennol yn y fynwent. Mae'r fainc newydd yn debyg i'r llall heb unrhyw arysgrifau na phlaciau coffa	01/07/2021	13/07/2021	12
2021-006581	Dewi Sant, Bryn Betws		Rhoi mesurydd clyfar yn lle mesurydd trydan	04/08/2021	06/08/2021	2
2021-006655	Santes Margaret, Coed-duon		Addurno waliau mewnol yr eglwys a thrwsio nenfwd y festri a'r côr	31/08/2021	10/09/2021	10
2021-006708	Sant Andoenus, Mouton		Boeler newydd sy'n llosgi olew	28/09/2021	14/10/2021	16
2021-006772	Sant Teilo, Casnewydd		Ail-beintio'r eglwys	22/11/2021	24/11/2021	2
2021-006817	Sant Mihangel, Pont-y-pŵl	II*	Ôl-weithredol: Rendrad newydd i sylfaen y groes ar dalcen y dwyrain	15/11/2021	24/11/2021	9
2021-006818	Sant Andreas, Tredynog	II*	Ôl-weithredol: Trwsio drws y gangell	01/12/2021	05/12/2021	4
2021-006819	Sant Eirwg, Llaneirwg	I	Newid carped wedi treulio am garped a thanhaen anadlu newydd a ddeil ei dreulio	16/11/2021	20/11/2021	4

# Mynwy: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2020-005565	Sant Oudoceus, Llandogo	II*	Newid y corau ochr ac uwchraddio'r gegin	19/11/2020	03/08/2021	257
2020-005925	Y Santes Fair, Y Fenni	I	Trwsio tŵr bach grisiau transept y gogledd	16/10/2020	09/03/2021	144
2020-005948	Sant Andreas, Tredynog	II*	Cloddio ffos ar gyfer rhodiau dargludydd mellt ychwanegol	19/11/2020	18/01/2021	60
2020-005972	Santes Brid, Saint-y-brid	II	Ailweirio'r eglwys, adnewyddu'r system wresogi a ffitiadau golau	29/03/2021	04/04/2021	6
2020-005981	Y Santes Fair, Brynbuga	I	Llunio wal partisiwn yn y festri	12/02/2021	28/04/2021	75
2020-005997	Sant Warw, Llanwarw	II*	Gwaith cynnal a chadw yn dilyn adroddiad QI	07/12/2020	21/04/2021	135
2020-006037	Y Santes Fair, Magwyr	I	Atgyweiriadau i gloc yr eglwys	22/01/2021	29/01/2021	7
2021-006145	Sant Pedr, Llandevaud		Adnewyddu'r gwifrau presennol, newid ffiws, ffiwsfwrdd a'r prif switsh daear	12/02/2021	04/03/2021	20
2021-006209	Sant Deiniol, Llanddinol	II	Trwsio'r tŵr	26/04/2021	12/05/2021	16
2021-006271	Eglwys Crist, Llangybi		Gosod mainc bren yn y fynwent	26/05/2021	30/06/2021	35
2021-006428	Sant Agwstin, Tredelerch	II*	Newid yr organ ddigidol bresennol gydag organ ddigidol newydd a seinyddion	07/07/2021	14/08/2021	38
2021-006456	Sant Pedr, Bryngwyn	II*	Adnewyddu'r to gan gynnwys y cyntedd, gyda llechi newydd ac wedi'u hailddefnyddio a ffelt to priodol	29/06/2021	15/10/2021	108
2021-006477	Sant Llywelyn, Llanllowel (Cyn Eglwys)	II*	Symud arwydd cymeradwy o'r hen giât i'r postyn sy'n sefyll ar ei ben ei hun	24/08/2021	23/09/2021	30
2021-006481	Sant Theodore, Ynys-ddu		Ailbeintio'r eglwys	05/07/2021	08/08/2021	34
2021-006492	Y Santes Fair, Rogiet	II*	Adnewyddu a symud y dargludydd mellit	12/08/2021	20/09/2021	39
2021-006502	Sant Pedr, Bryngwyn	II*	Adnewyddu gwifrau trydanol gan gynnwys pwyntiau pŵer, uned defnyddwyr, switshys a chanwylyrau i ddarparu golau a gwres yn yr eglwys	14/07/2021	14/09/2021	62
2021-006519	Sant Ioan Fedyddiwr, Cross Keys		Creu mynedfa newydd i'r Ardd Goffa	17/09/2021	14/10/2021	27



Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2021-006531	Sant Mable, Llanfable	II*	Trwsio llwybrau a gosod goleuadau wrth fynedfeydd y fynwent	14/07/2021	20/09/2021	68
2021-006533	Y Santes Fair, Tre'r-gaer	II*	Cyflenwi gwresogyddion tiwbaid i bob côr gyda socedi unigol	18/08/2021	15/09/2021	28
2021-006552	Eglwys Betws Newydd, Betws Newydd	I	Rhoi llechi to newydd yn lle hen rai a strwythur cynnal pren	31/08/2021	28/10/2021	58
2021-006577	Sant Nicolas, Tryleg	I	Creu ail ardal gladdu llwch yng nghornel de orllewinol y fynwent gyda cherrig coffa gwastad bach yn nodi lleiniau unigol	05/09/2021	23/09/2021	18
2021-006600	Y Drindod Sanctaidd, Casnewydd	II	Gwneud gwaith cynnal a chadw/trwsio	13/08/2021	17/12/2021	126
2021-006635	Sant Dyfrig, Llanfaches	II	Trwsio difrod storm i do'r tŵr a'r cafnau, yn ogystal â gwaith i du mewn y tŵr	24/08/2021	23/09/2021	30
2021-006638	Sant Nicolas, Tryleg	I	Trwsio wal gerrig sydd wedi dymchwel (i mewn i ardd cymdogion) ar ochr ddeheuol y fynwent	05/09/2021	14/10/2021	39
2021-006641	Sant Andoenus, Mounton (5038)		Clirio ac ail-bwyntio'r wal ddwyreiniol	07/09/2021	25/10/2021	48
2021-006660	Sant Tewdrig, Mathern	I	Creu trydedd ardal claddu llwch yng nghornel gogledd-ddwyreiniol y fynwent gyda cherrig coffa gwastad bach yn nodi lleiniau unigol	13/10/2021	11/11/2021	29
2021-006666	Sant Nicolas, Y Grysmwnt	I	Gosod rheilffordd rhaffau diogelwch ar hyd grisiau troellog i'r siambr glychau	14/10/2021	11/11/2021	28
2021-006705	Sant Basil, Basaleg	II*	Cais i gadw rhosyn wedi'i blannu a phlac coffa yn y fynwent	14/10/2021	09/11/2021	26
2021-006743	Sant Mihangel, Machen Isaf	II*	Gwaredu hen hysbysfwrdd yn y cyntedd a rhoi un newydd yn ei le, yn ogystal â gosod bwrdd dehongli newydd sbon ar y wal gyferbyn	18/10/2021	06/12/2021	49
2021-006767	Sant Mathew, Monkswood		Datgladdu ac ail-gladdu gweddillion dynol o waelod y wal orllewinol	28/10/2021	06/11/2021	9

# PWY yw PWY: Aelodaeth Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth Mynwy 2021

Mark Powell ..... Canghellor  
Tim Russen ..... Cofrestrydd

## Aelodau Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth:

Robert Evans ..... Cadeirydd y Pwyllgor  
The Very Reverend Ian Black ..... Deon Eglwys Gadeiriol Casnewydd  
The Venerable Jonathan Williams ..... Archddiacon Casnewydd  
The Venerable Ian Rees ..... Archddiacon Mynwy  
The Reverend John Connell ..... Clerig  
Ashley Rogers ..... Peiriannydd Strwythurol  
Dr Peter Webster ..... Archaeolegydd  
Edward Holland ..... Hanesydd Pensaernïol  
Lindsay Christian ..... Cynrychiolydd Awdurdod Lleol  
Steven Knott ..... Syrfeŵr Adeiladu Siartredig  
Michael Plageman ..... Pensaer  
Professor Ray Howell ..... Archeolegydd  
Oliver Fairclough ..... Cynghorydd y Celfyddydau  
Andrew Bull ..... Cynghorydd Clychau  
Dr Emma Gibbons ..... Cynghorydd Organau  
Rachel Howells ..... Cynghorydd Cadwraeth Arteffactau  
Judith Leigh ..... Cynghorydd Gwydr Lliw  
Kath Hilsden ..... Cynrychiolydd Cymdeithasau Amwynder  
Eric Evans ..... Cynghorydd Cadwraeth a Phensaernïaeth

## Hefyd yn bresennol yng nghyfarfodydd y Pwyllgor:

Jonathan Perons ..... Swyddog Yr Eglwys ac Eiddo  
ac Ysgrifennydd y Pwyllgor





## Abertawe ac Aberhonddu: Ceisiadau Rhestr 'A' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Crëwyd a Chwblhawyd
2021-006210	Dewi Sant a Sant Cyfelach, Llangyfelach	II*	Rhoi polyn baner newydd yng nghornel ogledd-orllewinol y tŵr	26/02/2021
2021-006295	Y Santes Fair, Clydach	II	Ailweirio'r eglwys yn gyfan gwbl gyda goleuadau ychwanegol posibl	09/04/2021
2021-006296	Sant Cynog, Defynnog	I	Trwsio/adnewyddu llechi yn dilyn difrod storm i'r to	09/04/2021
2021-006297	Eglwys y Plwyf, Pen-bont Betws	II	Addurno mewnol tebyg am debyg. Dim atgyweiriadau	09/04/2021
2021-006375	Sant Pedr, Pontardawe	II*	Boeler nwy newydd a symud ei leoliad	10/05/2021
2021-006467	Santes Ilid, Crai		Gosod diffoddyddion tân	22/06/2021
2021-006468	Dewi Sant, Llywel	I	Gosod peiriannau diffodd tân	22/06/2021
2021-006469	Sant Cynog, Defynnog	I	Gosod diffoddyddion tân	22/06/2021
2021-006473	Dewi Sant a Sant Cyfelach, Llangyfelach	II*	Cynnal a chadw draen Ffrengig ar hyd wal y gogledd, gwirio nwyddau dŵr glaw gorlifo i'r gogledd	23/06/2021
2021-006474	Teilo Sant, Llandeilo'r-fân	II	Gosod diffoddyddion tân	23/06/2021
2021-006475	Capel Gorffwys Rhydybriw, Defynnog		Gosod diffoddyddion tân	23/06/2021
2021-006491	Y Santes Fair, Trecastell		Gosod diffoddyddion tân	26/06/2021
2021-006590	Dewi Sant, Abercraf		Tynnu hen reiliau o'r fynwent a rhoi rheiliau a physt galfanedig uchel yn eu lle	09/08/2021
2021-006698	Hen Eglwys y Plwyf, Llandrindod		Lleoli a gosod tair mainc yn y fynwent	16/09/2021

# Abertawe ac Aberhonddu: Ceisiadau Rhestr 'B' 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Cyflwynwyd gan yr Ymgeisydd	Dyddiad Penderfyniad y Cofrestrwydd a Nifer y Dyddiau rhwng Cyflwyno a'r Penderfyniad	
2020-006015	Dewi Sant a Sant Cyfelach, Llangyfelach	II*	Gwaith trwsio sydd ei angen o ganlyniad i storm fellt a ddifrododd y prif do a chroes, tynnu a thrwsio plastr ar waliau'r gangell yn sgil hynny	17/11/2020	19/02/2021	94
2020-006051	Sant Catwg, Porth Eynon		Gosod gwresogydd 'llen awyr' trydan dros ddrws ar y wal y tu mewn uwchben prif ddrws (deheuol) yr eglwys	05/02/2021	28/05/2021	112
2020-006151	Y Santes Fair a'r Drindod Sanctaidd, Abertawe	II	Gosod dwy silff frecwast fach yn neuadd yr eglwys	06/02/2021	25/03/2021	47
2021-006172	Sant Maelog, Llandyfaelog Fach	II*	Atgyweiriadau i'r to, gwaith plastr a ffenestr	19/02/2021	28/05/2021	98
2021-006238	Sant Brynach, Llanfrynach	II	Ail-wynebu llwybrau tarmac sydd wedi mynd yn anwastad oherwydd gwreiddiau coed	17/03/2021	25/03/2021	8
2021-006275	Yr Holl Saint, Ystumllwynarth	II	Ail-bwyntio'r gweddlun gorllewinol yn unol â'r fanyleb a'r lluniad a gyflwynwyd eisoes	29/03/2021	28/05/2021	60
2021-006277	Dewi Sant, Trallwn	II	Ail-bwyntio ardaloedd bach o waith maen allanol. Trwsio ac ail-staenio pen rhai byrddau ffasgia. Trwsio rhan fechan o blastr yn y festri	05/04/2021	11/05/2021	36
2021-006308	Y Santes Fair a'r Drindod Sanctaidd, Abertawe	II	Tynnu ac adnewyddu plastr wyneb o wal ddwyreiniol Capel Santes Anne. Ailbeintio'r wal pan fydd yn sych. Rhoi nenfwd crog yng nghegin neuadd y festri	15/04/2021	27/09/2021	165
2021-006401	Santes Hilari, Cilâ		Trwsio carreg nadd wedi'i difrodi yn ardal y to	18/05/2021	28/05/2021	10
2021-006455	Y Santes Fair, Pennard	II	Ffitio cebl trydanol a bwrdd cylched newydd	17/06/2021	12/10/2021	117
2021-006691	Yr Holl Eneidiau, Tŷ-coch		Gwaredu cadeiriau pren sydd wedi'u heintio â phryf pren	02/10/2021	21/11/2021	50

# Abertawe ac Aberhonddu: Ceisiadau Hawleb Lawn 2021

Rhif y Cais	Eglwys	Gradd	Crynodeb o'r Gwaith	Dyddiad Dilysu'r Cais	Dyddiad Penderfyniad y Canghellor a Nifer y Dyddiau rhwng Dilysu'r Cais a'r Penderfyniad	
2020-005855	Sant Iago, Uplands	II	Trwsio difrod storm i wal gerrig a rheiliau rhestredig	31/08/2021	05/09/2021	5
2020-006012	Sant Samlet, Llansamlet	II	To llechi newydd, trwsio a glanhau gwaith maen allanol, gosod dwy groes a gwaith peintio mewnol	23/05/2021	01/06/2021	9
2020-006017	Sant Edmund, Crucywel	II*	Atgyweiriadau i'r tŵr a'r meindwr	19/03/2021	22/03/2021	3
2020-006041	Sant Catwg, Porth Eynon		Gosod lle storio diogel ar gyfer offerynnau cerdd ym mhen gorllewinol corff yr eglwys	23/01/2021	30/01/2021	7
2021-006079	Sant Barnabas, Waunarlwydd		Gosod seddau pwrpasol yn lle corau, darparu cypyrddau storio a socedi trydanol ychwanegol yng nghorff yr eglwys	25/03/2021	23/04/2021	29
2021-006088	Eglwys Gadeiriol: Sant Ioan yr Efenglydd, Aberhonddu	I	Datblygu llwybr natur a threftadaeth ar dir y Gadeirlan, diweddarau arwyddion, gwaith cadwraeth ar ddau fedd, a chreu gwelyau uwch sy'n addas i bobl anabl	19/02/2021	02/03/2021	11
2021-006089	Dewi Sant a Sant Cyfelach, Llangyfelach	II*	Ailadeiladu ardal arall o'r mur terfyn sydd wedi dymchwel ym mhen gorllewinol y fynwent	27/01/2021	30/01/2021	3
2021-006111	Sant Dyfrig, Gwenddwr	II	Ail-bwyntio'r tŵr, adnewyddu to'r tŵr ac ailosod y ceiliog y gwynt (a oedd wedi torri a'i dynnu)	23/05/2021	01/06/2021	9
2021-006126	Cynog Sant, Ystradgynlais		Gosod dwy ffenestr wydr lliw fach yn y festri	02/04/2021	11/04/2021	9
2021-006301	Santes Hilari, Cilâ		Cais hawleb ôl-weithredol ar gyfer gosod system wres canolog newydd ym mis Tachwedd 2020	23/05/2021	01/06/2021	9
2021-006446	Sant Ioan Fedyddiwr, Tre-gŵyr	II	Tynnu un ar bymtheg o gorau o'r eglwys	31/08/2021	05/09/2021	5
2021-006742	Eglwys Dewi Sant, Casllwchwr		Uwchraddio offer clyweledol presennol a gosod sgriniau clyweledol	21/11/2021	25/11/2021	4
2021-006770	Y Drindod Sanctaidd, Sgeti		Adnewyddu llawr eglwys sydd wedi torri	29/11/2021	11/12/2021	12

# PWY yw PWY:

## Aelodaeth Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth Abertawe ac Aberhonddu 2021

Christopher Vosper ..... Canghellor

Tim Davenport ..... Cofrestrydd

### Aelodau Pwyllgor Ymgynghorol yr Esgobaeth:

Yr Hybarch Alan Jevons ..... Cadeirydd ac Archddiacon Aberhonddu

Yr Hybarch Jonathan Davies ..... Archddiacon Gŵyr

Y Parchedig Ganon Mark Beaton ..... Clerig

Trevor Francis ..... Pensaer

Trevor Thorpe ..... Pensaer

Dr Edith Evans ..... Archaeolegydd

Judith Doyle ..... Archaeolegydd

Richard Williams ..... Cyngorydd Organau

Alun Adams ..... Cyngorydd Ffenestri a Gwydr Lliw

### Hefyd yn bresennol yng nghyfarfodydd y Pwyllgor:

Alison Amphlett ..... Ysgrifennydd y Pwyllgor



# BETH a PHWY yw'r Comisiwn Cadeirlannau ac Eglwysi?

Corff annibynnol o fewn yr Eglwys yng Nghymru yw'r Comisiwn Cadeirlannau ac Eglwysi. Mae ganddo gylch gwaith eang (gweler isod), er mai ei brif rôl yw cynghori Corff Cynrychiolwyr yr Eglwys yng Nghymru, Cangellorion Esgobaethau a Phwyllgorau Ymgynghorol yr Esgobaethau ar waith i gadeirlannau ac eglwysi rhestredig o bwys cenedlaethol. Mae ei aelodau'n gymysgedd o weithwyr proffesiynol sy'n ymarfer ac sydd wedi ymddeol ac mae ganddynt gyfoeth o brofiad ym maes

adeiladau hanesyddol, pensaernïaeth, cadwraeth adeiladau, archaeoleg a hanes celf. Prif ddyletswyddau'r Comisiwn yw:

- Cynghori Cangellorion Esgobaethau, Cofrestryddion neu Bwyllgorau Ymgynghorol yr Esgobaethau ar geisiadau hawleb sy'n ymwneud â chadeirlannau ac eglwysi
- Cynghori unrhyw aelod neu gorff o aelodau o fewn yr Eglwys yng Nghymru ar ofal, cadwraeth, cynnal, trwsio a datblygu eglwys gadeiriol neu eglwys

- Monitro gweithrediad y system hawlebau gan gynnwys gwaith Pwyllgorau Ymgynghorol yr Esgobaethau, gweithdrefnau hawlebau a'r broses Eithriadau Eglwysig
- Cynghori Corff y Cynrychiolwyr ar ei dreftadaeth adeiledig
- Cynghori ar y posibilrwydd o waredu trysorau eglwysig gyda chymorth ymgynghorwyr proffesiynol.

## Aelodau'r Comisiwn Cadeirlannau ac Eglwysi 2021:

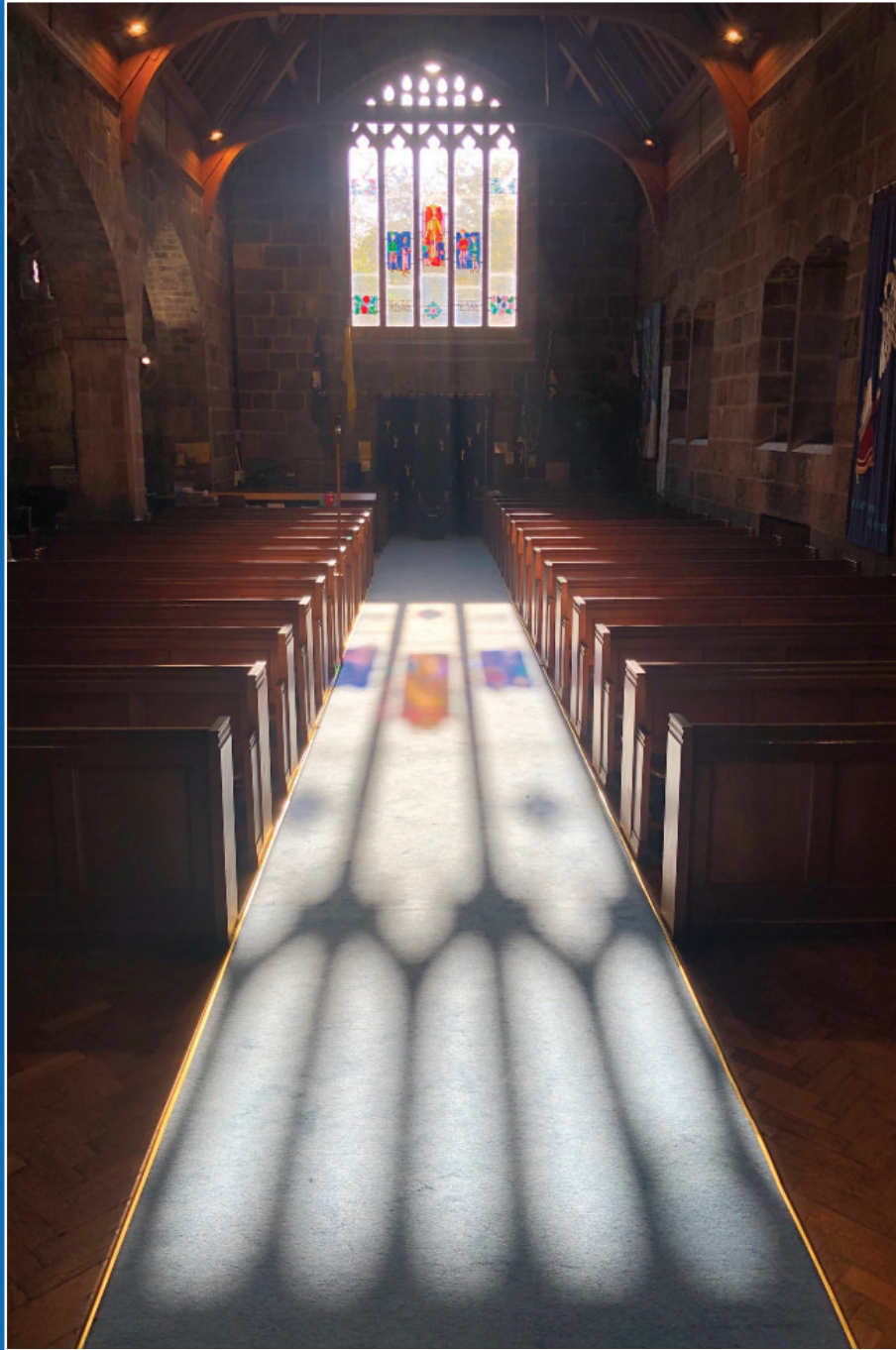
<b>Thomas Lloyd, OBE, MA, FSA</b> .....	<b>Cadeirydd a Hanesydd Pensaern</b>
<b>Bob Silvester, BA, PhD, FSA</b> .....	<b>Arbenigwr Archaeoleg a Threftadaeth</b>
<b>Julian Orbach, BA</b> .....	<b>Hanesydd Pensaernïol</b>
<b>Wyn Evans, DD, FRHistS, FSA</b> .....	<b>Esgob Esgobaeth Tyddewi (wedi ymddeol)</b>
<b>Peter Welford, BA, Dip. Cons., RCA</b> .....	<b>Hanesydd Celf ac Ymgynghorydd Adeiladau Hanesyddol</b>
<b>Judith Leigh, BA, Dip Arch Cons., IHBC, FSA</b> .....	<b>Cynghorydd Cadwraeth</b>

## Cynghorydd y Comisiwn Cadeirlannau ac Eglwysi:

**Douglas Hogg, OBE, RIBA, RIAS** .....

**Prif Bensaer Cadw (Wedi Ymddeol)**





# Cau Eglwysi ac Eglwysi Diangen 2021

Yn 2021 gwelwyd gostyngiad bach yn nifer yr eglwysi a gaewyd o gymharu â'r blynyddoedd cynt ond mae'n debyg bod hyn yn adlewyrchu'r amodau anodd ar gyfer ystyried penderfyniadau heriol fel cau eglwysi. Mae'r pandemig wedi amharu ar fywyd plwyfi ac ar y broses o wneud penderfyniadau ond mae hefyd wedi canolbwyntio meddyliau ar adferiad yn y dyfodol. Amser a ddengys sut y bydd hyn yn effeithio ar gau eglwysi.

Ar ôl eu datgan yn ddiangen, daw eglwysi'n gyfrifoldeb i Gorff y Cynrychiolwyr yn hytrach na'r Ardal Weinidogaeth neu

Genhadaeth leol.

Mae Corff y Cynrychiolwyr yn ymdrechu i ddod o hyd i ddefnydd newydd addas ar gyfer yr adeilad drwy ei werthu neu ei brydlesu. Cyflogir swyddogion eglwysi sydd wedi cau i reoli'r adeiladau hyd nes y cânt eu gwaredu, gan gynnwys ymdrin â materion iechyd a diogelwch.

Mae Corff y Cynrychiolwyr yn rhoi rhodd flynyddol i Gyfeillion Eglwysi Difyfaill a cheir grant blynyddol hefyd gan Lywodraeth Cymru. Mae hyn yn galluogi'r Cyfeillion i dderbyn adeiladau eglwysig rhestredig pwysig ond hyn a hyn o adeiladau y gallant eu derbyn.

Trosglwyddwyd Eglwys Sant Phillip, Bontddu, Y Bermo (Rhestredig I) iddynt yn 2021 gydag Eglwys Sant Cadog, Llangatwg Feibion Afel, Trefynwy (Rhestredig II\*) ar fin ei throsglwyddo. Ar hyn o bryd rydym yn archwilio'r posibilrwydd o drosglwyddo nifer o eglwysi diangen eraill gyda nhw.

Rydym yn gwneud ein gorau glas i weithio gyda grwpiau cymunedol a threftadaeth i brydlesu eglwysi sydd wedi cau at ddibenion cymunedol ond mae'r cynlluniau hyn yn cymryd blynyddoedd lawer i ddwyn ffrwyth yn sgil cyfyngiadau cyfreithiol ac ariannu.

## Caewyd ar gyfer Addoli 2021

Cysegriad	Lleoliad	Rhestredig?
Dewi Sant	Rhosllannerchrugog	Heb ei rhestru
Sant Ioan	Llangollen	Heb ei rhestru
Santes Catherine	Maerdy	Heb ei rhestru
Sant Mihangel	Casllwchwr	Heb ei rhestru
Santes Margaret	Bôn-y-maen	Heb ei rhestru
San Pedr	Pentre-chwyth	Heb ei rhestru

## Caewyd ar gyfer Addoli 2021 *parhad*

Cysegriad	Lleoliad	Rhestredig?
Sant Deiniol	Eutun	Heb ei rhestru
Santes Fair	Blaendulais	Heb ei rhestru
Sant Joseff	Cwmaman	Heb ei rhestru
Dewi Sant	Brithdir	Heb ei rhestru

## Eglwysi a gafodd eu datgan fel rhai diangen yn 2021 ar ôl eu cau'n gynharach

Cysegriad	Lleoliad	Rhestredig?
San Siôr	San Sior ar-Elái (wedi cau yn 2018)	Rhestredig II*
Dewi Sant	Pontrhydfendigaid (wedi cau yn 2017)	Heb ei rhestru
Sant Andreas	Trewyddel (wedi cau yn 2013)	Rhestredig II*
Santes Margaret	Ford (wedi cau yn 2017)	Heb ei rhestru
Sant Pedrog	Sant Pedrog (wedi cau yn 2016)	Rhestredig II*
Sant Cadwaladr	Llangadwaladr (wedi cau yn 2019)	Rhestredig II (yn cael ei chadw fel Eglwys Bererindod)

# Prif Gysylltiadau a rhagor o wybodaeth

## Esgobaeth Llanelwy

Swyddfa'r Esgobaeth, Stryd Fawr, Llanelwy, Sir Ddinbych LL17 0RD  
01248 354999

**E-bost:** [stasaphoffice@churchinwales.org.uk](mailto:stasaphoffice@churchinwales.org.uk)

## Esgobaeth Bangor

Swyddfa'r Esgobaeth, Clos yr Eglwys Gadeiriol, Bangor LL57 1RL  
01248 354999

**E-bost:** [bangor@eglwysyngnghymru.org.uk](mailto:bangor@eglwysyngnghymru.org.uk)

## Esgobaeth Tyddewi

Swyddfa'r Esgobaeth, Abergwili, Caerfyrddin SA31 2JG  
01267 236145

**E-bost:** [diocese.stdavids@churchinwales.org.uk](mailto:diocese.stdavids@churchinwales.org.uk)

## Esgobaeth Llandaf

Swyddfa'r Esgobaeth, Y Cwrt, Llangrallo, Pen-y-bont ar Ogwr CF35 5EH  
01656 868868

**E-bost:** [diocese.llandaff@churchinwales.org.uk](mailto:diocese.llandaff@churchinwales.org.uk)

## Esgobaeth Mynwy

Swyddfa'r Esgobaeth, 64 Heol Caerau, Casnewydd NP20 4HJ  
01633 267490

**E-bost:** [MonmouthOffice@churchinwales.org.uk](mailto:MonmouthOffice@churchinwales.org.uk)

## Esgobaeth Abertawe ac Aberhonddu

Canolfan yr Esgobaeth, Clos yr Eglwys Gadeiriol, Aberhonddu. LD3 9DP  
01874 623716

**E-bost:** [diocese.swanbrec@churchinwales.org.uk](mailto:diocese.swanbrec@churchinwales.org.uk)

## Corff Cynrychiolwyr yr Eglwys yng Nghymru

Yr Adran Eiddo  
Yr Eglwys yng Nghymru, 2 Sgwâr Callaghan, Caerdydd CF10 5BT  
029 2034 8200

**E-bost:** [property@churchinwales.org.uk](mailto:property@churchinwales.org.uk)